سلسِلذالدَّرَاساك الآدبيّة أفغانستان (٧)

المنافع المناف

سائيف (لَوْلُوْرُطِّمَّ لِرُبُعِبِ أَنْ صِمْ ا فِي



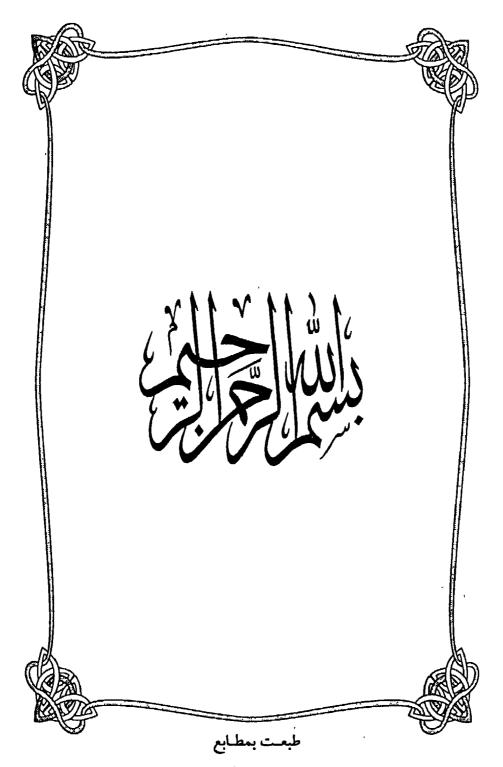
الطبعة الأولي

٢/٤/هـ = ١٧٣/هـ ش = ٥٩٩/م

(حقوق الطبع محفوظة للمؤلف) تليفون: ٣٥٠٩٧١٩

لسة الدراسات الأدبية فى أفغانستان (٧)





الفاروق الاحيثة للطباغة والنشر

خلف ۲۰ شارع راتب باشا حدائق شبرا ت: ۲۰۵۵۲۸ - ۲۰۵۵۸۸ القاهرة

إلى من فجر الصحوة الإسلامية، وتعالت صيحاته لأجل النهوض بالشعوب والأمم والجماعات، ولأجل القضاء على التخلف والانحطاط في الشرق بأسره، إلى من أصبح من أمجاد الماضي والمستقبل معا..

إلى من حطم الجمود والتردد والحذر في العمل لأحل الوحدة الإسلامية، إلى من رفع راية الحق والحرية، إلى من رفع صوته للوقوف أمام الظلم والاستبداد والجبروت لإنقاذ المستضعفين من الشعوب المضطهدة في العقيدة..

إلى رواد الوعى الإسلامي.. السيد جمال الدين الأفغاني، والشيخ محمد عبده المصرى، والسيد عبد الرحمن الكواكبي، والعلامة محمد إقبال اللاهورى، والشهيد غلام محمد حان نيازى الذين نادوا بالغفاة من أهل السبات والغفلة، وقادوا حركة التحرر الفكرى في العالم الإسلامي..

إلى هؤلاء، وإلى أمثالهم من القادة المفكرين والرواد الثائرين الذين غرسوا فى الشعوب روح التفكير، وحب الحرية، وشعور اليقظة الدينية والسياسية، إلى هؤلاء الذين نادوا بإنقاذ النفوس البشرية من قيود عنصرية الأجناس والألوان، ومن أغلال العصبيات والقوميات الضيقة، إلى هؤلاء جميعا أهدى هذا الجهد المتواضع الذى بذلته فى الإعداد لإحراج ونشر هذا الكتاب.



مُعَتَكُمُمَّا

للأمة الإسلامية تراث نابع من أعماقها، قوامه القرآن الكريم، والسنة النبوية، يتوارثه المسلمون في حياتهم المنهجية حيلا عن جيل، دون تفاوت بين عرق أو لغة، أو حاجز من زمان أو مكان. يحافظون على قوامه وقيمه، ويبنون عليه حياتهم المنهجية بالمشاركة والمساندة والمواجهة والوحدان، وبحشد الطاقات والقدرات والإمكانيات، حتى تقدم وتطور، وأخذ طريقه إلى النمو والازدهار والسمو في حياة الأمة، ومنهجها في الحياة..

وقد انتاب هذا الرّاث في فترة من فترات تاريخه شيع من الضعف والتمزق نظرا لتفرق الأمة وتشتتها بسبب الهجوم الاستعماري على العالم الإسلامي، وتفتيت أجزائه المرّامية الأطراف، فقام دعاة الأمة والمصلحون فيها بخوض غمرات الكفاح والجهاد، استنهاضا للهمم والعزائم، وتنبيها للغافلين لتدارك الخطر، والاعتصام بالوحدة، حتى تكون سدا أمام مطامع الاستعمار ومآربه في تحطيم الكيان الإسلامي، وافتراس دوله.

والأفغاني إمام الدعاة، وفيلسوف الوحدة، وأستاذ الدعوة، ومؤسس الصحوة الإسلامية منهجا وعملا وجهادا وعقيدة. عاش طوال حياته شريدا طريدا مضطهدا في سبيل تشييد صرخ هذه الصحوة العملاقة، والنهوض بتلك الدعوة الحكيمة

التى خلفت فى العالم الإسلامى تيارا يحرك عواطف الشعوب، ويهيب بأصحاب الهمم إلى الصمود، ويعيش حيا نابضا فى وجود الأمة على امتداد التاريخ، يملأ النفوس ثقة وأملا، وغاية وعملا، حتى تلقاه العقل الواعى، والفيلسوف الشاعر، والقوة الناطقة بالحق محمد إقبال، وهو أحد المفكرين الذين أحدثت فيهم دعوة الأفغانى أثرها، وقد أحدث إقبال بدوره ثورة فكرية بين مسلمى الهند، متبعا فى ذلك أسلوب الأفغانى وطريقة دعوته، فكان نعم الخلف لخير السلف فى تجسيد فكرة الأفغانى، وتحقيق رغبته، وإعادة الروح إلى بعض آثاره.

السليمانية - حدة

۱۲/۲/۱۱ هـ = ۱۳/۱/۹/۳۱ هـ ش = ۱۲/۱۲/۹ مر ام

تأثير فكر الأفغاني في فلسفة إقبال

سرنا فشاهدنا شخصين يصليان ﷺ المقتدى تسترى والإمام أفغاني وهو سيد السادات مولانا جمال ﷺ الذي نفخ الحياة في الحجر والفخار إقبال جويد نامه

العصر والزمان:

غن نتحدث في هذه الرحلة التاريخية والفلسفية عن مرحلة من مراحل التاريخ الفكرى للسيد جمال الدين الأفغاني، التي لم يتكون فيها تصور كامل وواضح لدينا عن شخصيته وعن أفكاره الفلسفية فحسب، بل بالإضافة إلى ذلك فإن آراء كثيرة ونظريات كافية، وحقائق علمية وافية قد ظهرت حول فلسفته الفكرية، وآرائه الإصلاحية، وعن شخصيته الاجتماعية، وعن موقفه العلمي العقلي الناضج، وعن مواقفه السياسية، وعن منهجه في تطهير الدين من البدع، والرجوع إلى القرآن الكريم، والعودة إلى السنة النبوية المطهرة. وهذا هو العصر الذي بدأ فيه شاعر الإسلام محمد إقبال اللاهوري نشاطه الثقافي العملي بالقيام على إلقاء المحاضرات والخطب، وبالكتابة في المجالات الصحفية والثقافية لإحياء الجانب الفكري الديني في الإسلام. وقد اتجه شاعر الإسلام إقبال بفكره النير إلى الموضوعات السياسية، والقضايا الدينية، ثم تدرج في تحقيق هذه الرغبة السياسية والدينية؛ وكانت خطواته الأولى في مزاولة السياسة العملية بطيئة ومتأنية إلى درجة كبيرة.

الضجة وصداها:

فقد قام شاعر الإسلام محمد إقبال اللاهورى بنشر أول دواوينه الشعرية فى الفلسفة، واسمه "أسرار خودى = أسرار الذاتية" سنة ١٩١٥م، ثم قام بنشر ديوانه الثانى "رموز بى خودى = رموز نفى الذاتية" سنة ١٩١٨م (١)، وفى الديوانين شعر فيه فلسفة إقبال الضاربة فى الفكر الإسلامى المتأثرة بفكر جمال الدين الأفغانى. ثم قام سنة ١٩٢٢م بكتابة بحث أو مقال قيم تحت عنوان "الاجتهاد" الدى تم إلقاؤه وقراءته فى اجتماع كبير لجمعية حماية الإسلام فى لاهور (٢) وكان شاعر الإسلام عضوا فيها، ثم رئيسا لها؛ وقد أثار بحثه هذا (٢) بالإضافة إلى ما آثارته منظومتاه.. الأسرار والرموز صدى كبيرا، وضحة كبرى من المعارضة الشديدة والاستحسان.. ثار الناس فى الشرق والغرب بين راض وساخط، وبين مصفق ومستنكر، وكثرت ثار الناس فى الشرق والغرب بين راض وساخط، وبين مصفق ومستنكر، وكثرت الأقوال فى القبول والرد، وفى التأييد والرفض، كما كثرت المقالات بين المدح والقدح، حتى وصل الأمر ببعض من رحال الدين الجامدين اصحاب الأفكار البالية إلى حد إصدار الحكم بكفره وإلحاده وخروجه عن الدين شاهينا يصيدون به على الرحال الذين يدعون أنهم من رحاله، قد جعلوا من الدين شاهينا يصيدون به على حد قول الشاعر العربي:

قــد يفتــح المـرء حانوتـــا لمتحره ﷺ وقد فتحت لك الحانوت في الدين

⁽١) الدكتور عبدالوهاب عزام: محمد إقبال ٤٨، مطبوعات باكستان

 ⁽۲) مجلة "ميثاق خون" ص ٤٥-٤٩ السنة السادسة العدد ١٢، برج الحوت ١٣٧٠هـ ش.
مقال بقلم غلام حسين ذو الفقار، ترجمة أمين الله الخراساني.

⁽٣) المرجع السابق.

⁽٤) المرجع السابق.

صيرت دينك شاهينا تصيد به ﷺ وليس يفلح أصحاب الشواهين حاطرات ٧٤

وقد حاول الفيلسوف الشاعر إقبال أن يقف في طريق إذاعة هذا الحكم الصادر ضده، وأن يمنع إشاعة مضمونه بين الناس، إلا أنه نظرا لمقتضيات العصر ومتطلباته الملحة، فقد أبدى اهتمامه الفائق بدراسة أسلوب الحضارة الإسلامية والتركيز عليها للعمل بها أثناء التعامل والنقاش مع المعارضين، كما أبدى اهتمامه البالغ بأسلوب حرية التعبير عن الأفكار، وإظهار الرأى في القضايا الدينية وغيرها من الأمور، الأمر الذي يؤيده ويقره الإسلام. وبناء على ذلك فقد قام العلامة إقبال بمكاتبة عدد من الشخصيات الإسلامية وعلماء المسلمين وراسلهم لتبادل الرأى، وإيضاح الأمر، والتمييز بين ما أراد، وما يريده المعارضون الذين يعاندونه فيما أراد، فراسل العلامة سيد سليمان الندوى (١)، والسيد حسن نظامي، والشاعر أكبر إله آبادي، وسراج الدين بال، والشودري محمد أحسن؛ وكتب إلى غيرهم من العلماء والزعماء ليرد على شبهات المعترضين ومآخذهم (٢).

الاعتراف بعظمة الأفغاني:

أعتقد جازما أنه استفاد من آراء السيد جمال الدين الأفغاني أثناء البحث والفحص والتحقيق، وتأثر بها في ردوده على من أنكروا عليه أفكاره وآراءه العلمية في الأسرار والرموز وفي مقاله عن الاجتهاد، كما أعتقد جازما أنه تأثر

⁽١) المرجع السابق، بتصرف.

⁽٢) الدكتــور عــزام: محمــد إقبــال ٦٢ – ٦٧، وبحلــة "ميثــاق حــون" ٤٥ – ٤٩، عــدد الحوت ١٣٧٠هــش.

أثناء ذلك بالعظمة العلمية التي تتمتع بها شخصية الأفغاني، وبنفوذه القوى وبآثاره العريضة التي تركها كبصمات خالدة مؤثرة في كل من أفغانستان ومصر وتركي وإيران والهند، وفي غيرها من البلاد والعباد، وبشهرته العظيمة في الدفاع عرز الإسلام والشعوب الإسلامية.. إنه بعد هذه المرحلة من التفكر والتأمل في عظمة الأفغاني والتأثر بها يطلع تماما وبصورة كاملة على سيرة هذا الزعيم الثائر، والمفكر المصلح، صانع التاريخ الإسلامي في العصر الحديث، ويعلن اعترافه بفضله وعلمه وتأثيره من خلال تصوره، بل من خلال حديثه في محاضراته التي طبعت في شكل كتاب عنوانه "تجديد التفكير الديني في الإسلام" الذي نقله إلى اللغة العربية المفكر الإسلامي العظيم الأستاذ عباس محمود العقاد رحمه الله. ثم يعلن ذلك أيضا في ديوانه الخالد "جاويد نامه" ومعناه الكتاب الخالد، وفيه تورية إلى جاويد ابن شاعر الإسلام محمد إقبال، وفي غيره من كتاباته ورسائله النثرية التي نقرأ فيها رأيه في شخصية هذا المفكر العبقرى العملاق الذي جمع في عقله ما بين الحكمة الفلسفية والإيمان بجوهريات الإسلام، وحقائقه الأولية في صورتها النقية المبرأة من الخرافات والإضافات، وتأثره بدعوت إلى وحدة المسلمين الذين "نبذوا كلام الله خلف ظهورهم، وجحدوا فرضا من أعظم فروضه، فاختلفوا والعدو على أبوابهم، وكان من الواحب عليهم أن يتحدوا في الكلمة الجامعة حتى يدفعوا غارة الأباعد عنهم، ثم لهم أن يعودوا لشؤونهم "(١) كما نقراً فيها إعجابه به وبأفكاره في دراسة

⁽۱) الأعمال الكاملة لجمال الدين الأفغاني ۲: ۲۷، تحقيق الدكتور محمد عمارة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، بيروت ۱۹۸۱م، والعروة الوثقى، ۱۱، الطبعة الأولى، دار الكتاب العربي بيروت ۱۳۸۹هـ – ۱۹۷۰م.

الدين، وفي اهتمامه بالمسئولية الملقاة على عاتق المسلمين في هذا العصر. فيقول في محاضرة له بعنوان "الألوهية ومعنى الصلاة" تلك المحاضرة التي نرى فيها ونقرأ موضوعات: التجربة الدينية، والذات، والجبر، والقدر، والـبرزخ، والنشــأة الأولى، والحياة بعد الموت، والخلود، وغيرها من القضايا الفكرية في إطارها الديني. يدعـو فيها المسلمين الذين قاموا بقطع صلتهم بماضيهم الإسلامي، وبما كان فيه من النظام الفكرى النير، وتعلقوا بالنظم الفكرية الحديثة التي لا علاقة لها بالإسلام وبتصوراته الفكرية الخالدة، يدعوهم، ويلح عليهم بالعردة إلى الإسلام وتعالميه السماوية، وتحمّل ما ألقى على عاتقهم من المسئوليات الهائلة: "(١) ... وعلى هذا فالمهمة الملقاة على عاتق المسلم العصرى مهمة ضخمة؛ إذ عليه أن يفكر تفكيرا حديدا في نظام الإسلام كله دون أن يقطع ما بينه وبين الماضي قطعا تاما. ولعل أول مسلم أحس بإلحاح روح حديدة فيه شاه ولى الله الدهلوي. ولكن الرحل الذي أدرك تمام الإدراك أهمية هذا العبء وفداحته، وكان دقيق البصر بالمعنى العميق لتاريخ الفكر والحياة في الإسلام، جامعا إلى ذلك أفقا واسعا نشأ عن خبرته الوانسعة بالرجال والأحوال خبرة تجعل منه همزة الوصل بين الماضي والمستقبل، هـ و جمال الدين الأفغاني. ولوأن نشاطه الموزع الذي لم يعرف الكلل اقتصر بتمامه على الإسلام بوصفه نظامالعقيدةالإنسان وخلقه ومسلكه فيالحياة،لوأنه اقتصر علىذلك لكان العالم الإسلامي أقوى أساسامن الناحية العقلية مماهو عليه اليوم "(٢)

⁽١) محمد إقبال: تجديد التفكير الديني في الإسلام ٧٥ – ١٤١، ترجمة عباس محمود العقاد، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٥٥م.

⁽٢) تجديد التفكير الديني في الإسلام ١١١، الترجمة العربية.

الْفَغَانِي هو المجدد في نظر إقبال:

كتب شاعر الإسلام محمد إقبال في إبريل عام ١٩٣٢ م رسالة إلى الشودرى محمد أحسن عبر فيها عن رؤيته ورأيه في فكرة "المحدد" و"المهدى" في الإسلام فقال ما معناه: إذا كان يوجد في العصر الحاضر أحد من المصلحين يستحق أن يقال له "محددا" فإن ذلك الشخص ليس إلا السيد جمال الدين الأفغاني الذي يستحق هذا اللقب. وإذا كان في تاريخ المسلمين في مصر وإيران وتركيا والهند أحد يستحق أن يكتبوا عنه بأنه مجدد، فإنهم سيذكرون في ذلك اسم الشيخ محمد ابن عبدالوهاب النجدي، شم يأتي اسم السيد جمال الدين الأفغاني على رأس القائمة. وهذا الأحير هو المؤسس الحقيقي لمشروع آمال المسلمين، ونشأتهم الثانية في هذا العصر. فإذا لم يكن هناك شعب من الشعوب قد لقبه بالمحدد، أو أن الأفغاني نفسه لم يدع بأنه مجدد، فإن ذلك لا يبعده عن كونه مجددا في نظر أهل المسموة و الدراية (۱).

إقبال يرد على نهرو ويركز على شخصية الأفغانى:

وفى سنة ١٩٣٥م عندما أثيرت الفتنة القاديانية، وطفت على السطح تساؤلات نشأت عن مقال كتبه جواهر لال نهرو فى ذلك، فتصدى له العلامة محمد إقبال وقام بالرد عليه فى مقال طويل له، تحدث فيه عن الأفغاني أثناء تناوله

⁽۱) إقبال نامه، حصه دوم، ص ٣٢ و ٢٣٢ (رسالة إقبال حـ٢ ص ٣٢ و٢٣٢) نقلا عن مجلة "ميثاق خون" ٤٥ – ٤٩، عدد الحوت ١٣٧٠هـش.

أسباب تخلف المسلمين، وزوال أمرهم، وذلك ضمن حديثه عن إحياء الحركات الثورية الإسلامية في العالم الإسلامي، فركز في حديثه بإسهاب على شخصية السيد جمال الدين الأفغاني، وعلى أعماله العظيمة، في دعوته الإسلامية العظيمة التي يدعو فيها المسلمين إلى التمسك بأحكام القرآن الكريم، والسنة النبوية... "يجب على كل مسلم، يبغى نجاة الإسلام والمسلمين أن يعمل بأحكام القرآن، ويطبقها تطبيقا دقيقا، وأن يقتدى بأسلافه من أهل الصدر الأول من المسلمين، وأن يجعل دأبه خلوص النية، وصفاء الباطن، وخدمة المجتمع، والابتعاد عن البخل والحسد والطمع، وأن يلتزم بساطة العيش، والعمل بالواجبات، واجتناب المحرمات. فهذه هي الوسيلة الناضجة التي اتبعها أسلافنا فنجوا"().

مكانة الأفغاني بين الزعماء الملمين في العصر الحديث:

يقول محمد إقبال عن عظمة هذا الرجل، وعن انتشار آثماره العلمية والفكرية والسياسية في أنحاء العالم بأسره:

"... لقد ذكر من قبل أن الزوال السياسي للإسلام قد وصل في سنة ١٧٩٩م إلى نقطة النهاية، وعلى كل حال كان ينبغي أن تزيد القوة الجوهرية للإسلام، وأن تنمو نموا مطردا، وأن تتعاظم، ولكنه حدث ما حدث. فما هي العلل والأعذار، وما هي الأسباب التي أدت إلى ذلك، وكيف يمكن أن نستنتجها، ونحصل عليها مما حدث، وأن نحس بها الآن، ويتم تقييمها، وتحديد الموقف إزاءها بالنسبة للعالم؟..

⁽١) الأعمال الكاملة لجمال الدين الأفغاني ٢: ٦٧

فقد ظهر في القرن التاسع عشر كل من سر سيد أحمد خان في الهند، والسيد جمال الدين الأفغاني في أفغانستان، والمفتى عالم خان في روسيا، وقد تـأثر هـؤلاء العلماء في الغالب بالشيخ النجدي محمد بن عبدالوهاب المولود في سنة ١٧٠٠ في نجد، وقد أصبح مؤسس الحركة التي اشتهرت بالوهابية، وكان يؤمن بوجـوب البحث عن حركة الحياة الأولى في الإسلام الجديد (وليس في التقاليد).

بقى نفوذ سر سيد أحمد خان وأثره منحصرا تماما داخل الهند، ولم يتجاوزها، أما شخصية السيد جمال الدين الأفغاني فكان شيئا عظيما من نوع آخر. وكان من الحكمة الإلهية التي تثير الدهشة أن يظهر في عصرنا هذا أعظم شخصية دينية تقدمية من حيث الفكر والعمل في أفغانستان "(١).

إيضاح للكاتب:

من الواجب هنا أن أشير إشارة موجزة إلى أن أفغانستان هي التي أنجبت بالإضافة إلى السيد جمال الدين الأفغاني الذي تأثر به إقبال، كثيرا من الرواد في العلم والأدب، وفي السياسة والسيادة، وفي القيادة والريادة والبطولة، من أمثال أبي داود سليمان السجستاني (٢٠٢ - ٢٧٥هـ) في علوم الحديث، ومكحول بن عبدالله الكابلي المتوفي سنة ١١٣ أو ١١٤هـ إمام أهـل الشام وفقيههم العظيم، والخطابي البستي (٣١٩ - ٣٨٨هـ) في العلوم والدراسات القرآنية واللغوية، وابن حبان البستي المتوفى سنة ٢٥٤هـ في العلوم الإسلامية، وابن سينا (٩٨٠-

⁽۱) كلام إقبال، نقلا عن بحلة "ميثاق خـون" ٤٥ – ٤٩، بـرج الحـوت ١٣٧٠هــ ش، علمـا بأننى قمت بترجمة النص الفارسي بشيء من التصرف.

الفتوحات الإسلامية، وأبي الفتح البستي المتوفي سنة ٠٠٤هـ في انشعر والأدب، الفتوحات الإسلامية، وأبي الفتح البستي المتوفي سنة ٠٠٤هـ في انشعر والأدب، والوزير أبي القاسم حسن بن أحمد الميوندي (الميمندي) المتوفى سنة ٢٤هـ في المثنون الإدارية والوزارية، والإمام البغوي (٢٣٦ - ١٥هـ) في علوم الحديث والتفسير، ومحمد سراج الدين السجاوندي المتوفى سنة ١٠٠هـ في العلوم الفقهية والمواريث، والسلطان محمد الغوري المتوفى سنة ٢٠٠هـ في الفتوحات الإسلامية، والإمبراطور شير شاه (شير خان) سوري (الغوري) (٢٧٢١ - ١٥٤٥م) قاهر المغول، في المواهب القتالية والإدارية، والإمبراطور أحمد شاه الدراني (١٧٢٧ - ١٧٧٧م) بطل معركة "باني بت" في الدفاع عن المسلمين في الديار الهندية، والملك أمان الله خان بطل معركة الاستقلال في أفغانستان، وقبل هذا وذاك الإمام الجويني إمام الحرمين الشريفين في الديار المقدسة، والإمام أبي حنيفة النعمان في الفقه الإسلامي.

عودة إلى حديث إقبال عن الأفغانى:

وبعد الإشارة إلى هذه الملاحظة الملحة نعود مرة أخرى إلى الحديث عن تأثير الفكر الإصلاحي للسيدجمال الدين الأفغاني في مفكر الإسلام محمد إقبال الذي يواصل حديثه عن ذلك، فيقول:

"... إن السيد جمال الدين الأفغاني كان متمكنا من جميع لغات العالم، وكان يفهم ٢٢ لغة، وكان السحر البياني معجون البلاغة والفصاحة في كلامه، كان يتنقل من بلد إسلامي إلى بلد إسلامي آخر بروح صافية بالا شوائب، وقد ترك تأثيره القوى في الشخصيات الممتازة في كل من إيران ومصر وتركيا، وأوجد فيها

نوابغ وصناديد أقوياء، أثر في عدد من العلماء الأجلاء في عصرنا من أمثال المفت محمد عبده، وغيره، ومن هؤلاء العلماء البارزين من وصلوا إلى قمة النجا والتوفيق والشهرة، وأصبحوا قادة عظماء في السياسة، قادوا شعوبهم، وحققه أهدافها ومراميها من أمثال سعد زغلول باشا وغيره في مصر..

إن كل هؤلاء الزعماء من تلاميذه، ومريديه. كان السيد الأفغاني يتحدث كثيرا، ويكتب قليلا، وبهذا تحول كل من كان في صحبته، ويلازم بحلسه إلى جمال الدين الأفغاني. إنه لم يدع و لم يقل أبدا إنه مجدد، أو إنه من الأنبياء أو الرسل، كما ادعى القاديانيون النبوة. لا يوحد في عصرنا أحد أبدا قد امتزب بالروح الإسلامية كما امتزج هو بهذه الدرجة من الغليان الصاخب، والمور المتموج، إن روحه المقدسة ما زالت مضطربة في قلق شديد، وفي سعى دائم، وجهد مستمر، واحتهاد في هذا العالم بلا نهاية "(۱).

إقبال يصور ما للأفغاني من الزعامة والريادة:

وقد صور الشاعر إقبال زعامة الأفغاني وقيادته للمسلمين وتأثره به في الأبيات الآتية من شعره الرائع في ديوانه "جاويد نامه = رسالة الخلود" الذي سجل فيه سفره الروحي والخيالي في عالم الأفلاك، وهو يصاحب في ذلك شيخه ومربيه الروحي والفكري الشيخ حلال الدين محمد البلخي الذي يعبر عنه بالمرشد الرومي، نسمعه حيث يقول:

(١) المرجعين السابقين، والترجمة تمت بشيء من التصرف.

(قال الرومسي): قسم حتى نسدرك الصدرة ونقضى لحظات (سعيدة) في ذوبان القلق فسرنا وشساهدنا شدهين يصليان القتدى تسرق والإمسام أفغاني المقتدى تسرق والإمسام أفغاني والمرشد الرومسي في الحضور (١) كسل لحظة طلعته قد أضاءت من حسن الدوق والسرور قال: إن الشرق لم ينجب أفضل من هذين الشخصين اللذين قد حلا بمساعيهما كثيرا مسن عقدنا أحدهما سيد السادات مولانا جمال أحدهما سيد السادات مولانا جمال والثاني ذلك الأمير التركي الجريح البال سعيد حليم إن ركعتبن مع هذين الرحلين من أفضل العبادات وإلا، فذلك هو العمل الدي أحسره حنة (١)

إقبال لا يعرف شيئا اسمه مواراة:

لم يقل الفيلسوف الشاعر إقبال هذه الأقوال، ولم يعلن هذه الاعترافات بفضل زعيم الثائرين المصلحين السيد الأفغاني، وتأثره به للمجاملة أو المواراة أو لمجرد التعريف به وبحركته الإصلاحية، لأنه أى المفكر الشاعر محمد إقبال ليس من الذين يبيعون كلماتهم، وأفكارهم، وأقوالهم للمراهنة أو المجاملة أو التلطف، كما هو

⁽١) الحضور: في اصطلاح الصوفية الغيبة عن الخلق، والحضور عند الحق.

⁽٢) كليات إقبال ٦٤٨، الطبعة الثالثة، لاهور ١٩٧٨م.

شأن بعض الشعراء؛ وليس الأفغانى الثائر من الذين يحتاجون إلى التعريف والمحاملة، وكذلك حركته الإسلامية الثورية معروفة حية لا تحتاج إلى التعريف والتحديد والإحياء من حديد. إذن لم تصدر هذه الأقوال والاعترافات بصورة تقليدية، بل إنها توضح الفكرة التي تكونت ونضجت في ذاكرة إقبال ورعيه نتيجة لدراسته العميقة للآثار والأفكار التي ظهرت حول فلسفة الأفغاني الإسلامية، وحول فكره الإصلاحي في هذا العصر الذي عاش فيه محمد إقبال المفكر، فقام بالتعبير عنها في شعره ونثره، كما قام بتصويرها في رسائله التي وجهها إلى المفكرين والزعماء، وفي محاضراته التي ألقاها في المحافل العلمية والثقافية، معترفا فيها بفضل الأفغاني، وتأثره العظيم بأفكاره، وهي شاهدة بوقدة قلبه، وذكاء عقله، وإيمانه بالصحوة وتأثره العظيم بأفكاره، وهي شاهدة بوقدة قلبه في حنباته التي امتزحت بروح الإسلامية التي دعا إليها الأفغاني، ويتردد صداها في حنباته التي امتزحت بروح المضابيح المرائحة بالورود والرياحين، كما يمتزج النور بالكواكب المضيئة، والمصابيح النيرة.

العالم الإسلامى بين ويلات الحروب وأخطار الشيوعية:

ففى الوقت الذى خرج فيه الفيلسوف الشاعر محمد إقبال من كهفه فى عالم اللاوعى.. عالم الأحاسيس النفسية التى تتفاعل فيها ثوراته العاطفية، وتتصارع فيها تأثراته العقلية، وتتشابك فيها تخيلاته الذهنية، فى هذا الوقت كان العالم الإسلامى غارقا فى مشاكله السياسية، وقضاياه المصيرية الملحة من أعلى رأسه إلى أقصى قدميه.. كانت الحرب الكونية الأولى قد هزت العالم بكل أرجائه هزا عنيفا، ودكته بكل أركانه دكا قويا، بحيث جعلته يتجه وجهة الاضمحلال والانحلال والتقشع المريب. وبالإضافة إلى ذلك كان العالم كله فى طريقه إلى

حرب كونية أخرى مدمرة ومرعبة، لا تبقى ولا تذر. وفى أعقاب الاستعمار الغربى البغيض، بل متزامنا معه ظهرت الشيوعية القذرة كنظام متعفن ملحد من أساسه، كافرا با لله، منكرا وجوده، وبدأت تحارب الإسلام^(۱)، وتعمل ضد قيمه وتعاليمه، وبكل ما فيها من القذارة والوقاحة جعلت المسلمين، وعالمهم الإسلامى هدفا لأغراضها السياسية، ومراميها القذرة، ليس هذا فحسب، بل جعلت الحضارة المادية التى نشأت فى العالم الغربى هدفا لسهامها المسمومة، حتى أصبحت صيدا ذليلا، مغلوبا على أمره فى قبضتها العنكبوتية، وكيدها الأحمر الحاقد الهدام.. وبالإضافة إلى خطر الاستعمار الغربى وخطر الشيوعية كان هناك خطر ثالث، بل عدو ثالث أكثر ذكاء ودهاء، وهو خطر اليهودية العالمية، وحركة الصهيونية الحديثة التى وجهت جهدها وفكرها ضد الشعوب الإسلامية، وعقيدتها الدينية.

إقبال يبنى فلسفته على أسس فلسفة الأفغانى:

فى هذه الظروف العدائية التى كانت تحيط بالمسلمين وعالمهم الإسلامى قام مفكر الإسلام محمد إقبال ببناء فلسفته الإسلامية على الأسس والقواعد التى أعلنها سيد السادات^(۲) جمال الدين الأفغانى الذى يقول: إن "كل مسلم مريض، ودواؤه في القرآن، وما على طالب الحكمة إلا أن يتدبر معانيه، ويعمل بأحكامه "(^{۳)} بنى

⁽١) مجلة "ميثاق خون" ٤٦، عدد برج الحوت ١٣٧٠هـ ش.

⁽٢) هذا اللقب مأخوذ من بيت شعر للشاعر محمد إقبال. راجع كليات إقبال ٦٤٨، الطبعة الثالثة، لاهور ١٩٧٨م.

⁽٣) خاطرات جمال الدين الأفضائي الحسيني ٥١، الطبعة الثانية، دار الفكر الحديث، لبنان ١٩٦٥ م - ١٣٨٥هـ.

إقبال فلسفته الإسلامية على هذا الأصل، وهمي فلسفة التنفيذ والتطبيق والعم بأحكام القرآن، وفلسفة الأمل والجهاد والإقدام للدفاع عن القرآن، وفلسفة العـ والكرامة والحرية التي يدعو إليها القرآن.. وهذه الفلسفة هي المدد المؤثر، والعو الفعال للشعوب الإسلامية التي تجاهد لحريتها وكرامتها، وللعمل بكتابها.. تبعم فيها النور والنار مع العمل والأمل. ومما لاشك فيه أن روح كل من اللاهـورة وأستاذه الأفغاني لتشعر بالفخار والعظمة وبالسعادة الغامرة لما قمام بمه الشعب الجحاهد في أفغانستان من إحرازه النصر المؤزر على قوى البغي والطغيان، في جهاد البطولي ضد الإلحاد الروسي، وأيدته في ذلك دولة الإسلام التي طالب بها الشاعر المسلم محمد إقبال الذي أشعل بشعره ثورة عارمة في النفوس المسلمة على سلطان الإنجليز والهندوس في الهند، وأمدها بالأمل العظيم، والعزم الأكيد، والإقدام الجرىء على التضحية والبذل والعطاء بالفعل والقول والعمل، فوقفت تلك النفوس المسلمة راسخة كالصخرة الصماء، لم تتزحزح، ولم تتزلزل لحظة واحمدة حتى حققت أمل المسلمين في قيام دولة الإسلام والمسلمين في شبه القارة الهندية، والتي وقفت مؤيدة للشعب الأفغاني المسلم في جهاده ضد الاحتلال الروسي، تلك الدولة العظيمة التي كانت أمل المسلمين في الهند، وقد عبر عنه الشاعر لأول مرة عام ١٩٣٠ (١)، ثم سنة ١٩٣٢م حين جاء الزعيم الركى حسين رءوف بـك إلى الهند، وألقى محاضرة في الجامعة الإسلامية في دهلي في جمع حاشد؛ وقد رأس الشاعر محمد إقبال إحدى محاضراته، وكانت في "اتحاد المسلمين" في الهند، فتكلم

⁽١) الدكتور عثمان أمين: رواد الوعى الإنساني فى الشرق الإسلامي ١١٨ - وزارة الثقافة والإرشاد القومي في مصر، القاهرة ١٩٦١م.

فيها بعده، وأبطل دعوة الوطنية والقومية؛ وأبان عن مفاسدها وأضرارها(١)، لأنه يرى فيها "بذور المادية الملحدة وهي عندى أعظم خطرا على الإنسانية في عصرنا "(١) وفي سنة ١٩٣٣م تباحث مع ملك أفغانستان محمد نادر شاه أحوال المسلمين، وكان شديد الحساسية والألم لما آلت إليه حال المسلمين، وكان دائم التفكير فيما يعلى من شأنهم، ويعيد إليهم سابق مجدهم في ميادين القيادة والريادة فكرا وعملا. شأنه في ذلك شأن السيد جمال الدين الأفغاني، فكل منهما يحلم بعالم إسلامي مطمئن يهتدى بهدى الدين، ويؤمن بالقيم الرفيعة في الدين الإسلامي. إن شخصية محمد إقبال المفكر من أبرز الشخصيات التي أثر فيها منهج السيد جمال الدين الأفغاني الفكرى والإصلاحي.

إقبال يلهب مشاعر المسلمين بأسلوب الأفغانى:

كان على فيلسوف الإسلام إقبال أن يقوم أولا بتعريف المسلمين بأنفسهم وبأهدافهم الذاتية، وأن يبصرهم ثانيا بحقيقة الإسلام وعظمته، وأن يملأ ثالثا قلوب الشباب بحب القرآن الكريم والسنة النبوية، ليفيضوا بالحقائق الإسلامية النقية الصافية بعيدة كل البعد عن الإضافات والتأويلات. و"تحديد الفكر الدينى في الإسلام" كان أمرا من الأمور الضرورية لتحقيق هذه الأهداف، ومن هنا نراه يقوم بإلقاء المحاضرات الخاصة بذلك في الأرجاء المختلفة في الهند، في حامعاتها

⁽١) عزام: محمد إقبال ٣٥

⁽٢) المرجع السابق ٣٨

ومعاهدها العلمية التي كانت توجه الدعوة إليه ليقوم بزيارتها وإلقاء المحاضرات فيها. فقام بإلقاء المحاضرات في مدراس، وإله آباد، وعليكره، وبنكلور، وميسور، وحيدر آباد دكن، ومدينة دهلي. كان إقبال من أكثر المفكريـن المسلمين إحاطة بمشاكل مسلمي الهند، كما كان واسع المعرفة بمذاهب الفكر في العالم، الأمر الذي ساعده في صياغة مذهبه الفكري جمع فيه بين العلم والدين، وبين الأدب والفن، وليس من التصوف الإسلامي ببعيد. وقد بين إقبال غرضه من هذه المحاضرات: وهو بيان صلة المسلمين بفلسفة الغرب، وعلومه المادية. وحاجتهم إلى إعادة النظر في الإسلام كله، دون انقطاع عن الماضي القريب والبعيد، وذلك على ضوء ما كشف عنه العلم الحديث من حقائق في الكون، وطرائق للنظر في الطبيعة (١) ومما لاشك فيه أن شاعر الإسلام محمد إقبال قد ألهب مشاعر المسلمين عامة، ومشاعر الشبيبة بخاصة بشعره النابض بالحياة الإسلامية وبمحاضراته التي استجابت لهما النفوس، وتلهفت لهما الوجدانات. وقمد أعماد إقبال إلى الأحيمال الجديدة من المسلمين ما افتقدوه من الثقة بالثقافة الإسلامية، كما بعث في نفوسهم تصميما على أن يبعثوا أمام الأبصار والأنظار الحضارة الإسلامية المحيدة التي كانت في يوم من الأيام نعمة سابغة على العالم كله(٢) وهو يتفق في ذلك مع ما قام به جمال الدين الأفغاني في خطبه ودروسه، وما ترك ذلك من الآثار العظيمة التي ما زالت تتفاعل وتتموج في نفوس المسلمين حتى اليـوم.. "إن الحركـة التـي هزت العالم الإسلامي في أواخر القرن التاسع عشر، واستهدفت بعث الإسلام

⁽١) رواد الوعى الإنساني في الشرق الإسلامي ١٢٠

⁽٢) المرجع السابق ١٢٧

وتحقيق الوحدة الإسلامية، كنانت مدينة بالدرجة الأولى إلى تفكيره "(١) فقد استطاع الأفغاني أن يؤثر في العالم الإسلامي دينيا وسياسيا واجتماعيا وأدبيا، كما أثر في سير الحركات الإصلاحية في العالم الإسلامي.

إن كلا منهما يستمد إلهامه هذا وتأثيره من تعاليم الإسلام، ونبيه الكريم، وحطم كل منهما أصنام الأجناس، والألوان، وتماثيل الأفراد، وخرافة الأقوام المختارة، واستبداد الحكام والأشخاص.وهو يقول في بعض شعره:

"ما مقصود الفطرة، وكنه الإسلام؟ شيوع الأخروة وفيض الحبة حطم أصنام الدم واللون والجنس وافرن ذاتك الآدمية في الملة انس الفروق بين التوراني والإيراني والأفغاني "(۲)

لا شك في أن الشاعر إقبالا قد تأثر بتعاليم السيد جمال الدين الأفغاني التي ملأت أرجاء العالم الإسلامي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر الميلادي كما تأثر بها غيره من رواد الفكر الإسلامي من أمثال السيد عبد الرحمن الكواكبي عدو الاستبداد، والسيد محمد رشيد رضا عاشق جمال الدين الأفغاني، والشيخ على يوسف تلميذ جمال الدين الأفغاني في الصحافة، والسيد مليكم حان، وأبو الأعلى المودودي، والشهيد غلام محمد نيازي، وغيرهم قديما وحديثا. فقد استطاع المودودي، والشهيد غلام محمد نيازي، وغيرهم قديما وحديثا.

⁽١) الدكتور عبدالباسط محمد حسن: جمال الدين الأفغاني وأثره في العالم الإسلامي الحديث ٢٥٩

⁽٢) رواد الوعي الإنساني ١٤٧

الأفغاني أن يخلف وراءه مدرسة تأخذ بتعاليمه، وتعتمد على آرائه، وكانت قوية الأثر، واضحة المعالم، فانتشرت تعاليمه وآراؤه على مستوى العالم كله، فكان لها أثر خالد في قيام الصحوة الإسلامية، والنهضة الفكرية، وفي تطوير الأفكار الدينية التي استمرت جذورها الثابتة تؤتى ثمارها حتى الأيام التي أعاد فيها إقبال الثقة إلى نفوس المسلمين في الهند، وحمل رسالة جمال الدين، واستفاد من آرائه الحكيمة، وتحاربه الرشيدة، وقام ببث روح الأمل والجهاد في نفوس المسلمين. وعلى طريقة الأفغاني وأسلوبه استطاع إقبال الذي ولد بعد وفاة الأفغاني بأربعة وعشرين عاما، أن يفتح الأذهان إلى البحث والتفكير، وإلى الاستنتاج والاستنباط، وإلى توسيع الأفق العلمي، والتحرر من الحذر والتردد الذي كمان مسيطرا على أذهان بعض الطوائف في الهند. وقد بسط ذلك في كتابه "تجديد التفكير الديني في الإسلام"

إقبال يسير سير الأفغاني في إيقاظ الشعوب الإسلامية:

كان السيد جمال الدين الأفغاني من ألد الأعداء للاستعمار الغربي، وقد بذل جهودا كبيرة للنهوض بالأمم الإسلامية، وإيقاظها من الركود، فقد حاب البلاد، وشاهد العباد، بل والأمم والشعوب، وتحمل الجفاء والطرد، ومع هذا أحذ على عاتقه تنبيه الأذهان إلى أخطار الاستعمار الغربي، خطب وتحدث بجرأة مدهشة ليبصر المسلمين بحقائق الأمور، وكان يلقى في ذلك الحكمة لمن يريدها، ولمن لا يريدها، فكان لهذه الخطب والأحاديث، ولتلك الجولات أثرها في تنبيه أذهان الشعوب.

وحركة الجامعة الإسلامية من أهم الحركات السياسية التي ظهرت في العالم الإسلامي خلال القرن التاسع عشر، والتي كان لها أكبر الأثر في تطور الوعي السياسي ونموه، وفي ازدياد اليقظة الدينية وتطورها في مختلف أرجاء العالم، ومن هنا اعتبرها المستعمرون من أشد الوسائل خطرا على مصالحهم الاستعمارية، والقضاء عليها في الشرق. واعتبرتها المسيحية خطرا داهما على الحركات التبشرية في البلاد الإسلامية والسيد الأفغاني هو صاحب الفضل في ظهور هذه الحركة الإسلامية التي تدعو إلى الوحدة بين الشعوب الإسلامية. فقد استطاع جمال الدين الأفغاني أن يقوم بدعاية عالمية على مستوى الدول كلها شرقا وغربا، وكان من نتائجها إيقاظ الشعور الديني والسياسي بالوحدة الإسلامية، وتقويته إلى الحد الذي لم يسبق له مثيل في تاريخ البعث الإسلامي كله. وهكذا كانت آراء السيد الأفغاني عاملا مهما في ظهور الآراء الحرة بين الشعوب الإسلامية التي غرس فيها روح التفكير السياسي، وحب الحرية، وكان لغرسه هذا أكبر الأثر في نهضة العالم الإسلامي الدينية والسياسية والأدبية والعلمية.

كذلك كانت دعوة محمد إقبال الإسلامية، ولتأسيس دولة ووطن خاص بالمسلمين في الهند خطرا على الإنجليز، وعلى غير المسلمين فيها على السواء. كانت دعوة إقبال خطرا داهما على الحركات التبشيرية والاستعمارية، والهندوسية والإلحادية في البلاد الهندية.

وبالإضافة إلى ما مركان جمال الدين الأفغاني رحمه الله صاحب ذكاء نادر، وقريحة نافذة، وقدرة فائقة في تحليل المعاني والحقائق العلمية التي تتمشى مع العقل السليم، يشترك معه في ذلك شاعر الإسلام محمد إقبال في محاضراته وخطبه. وكانت دروس الأفغاني ومحاضراته وخطبه تتميز بسعة الأفق، والتحرر من قيود

التقليد، والجمود. كان عظيم المنزلة في العلوم والمعارف، واسع الإطلاع في العلوم النقلية والعقلية. إنه بحق فيلسوف الشرق، وخطيبه، وقطب من أقطاب الفلسفة، وركن من أركان السياسة، كل مجالسه، وحلقات درسه تتحول إلى مجالس العلم، والمعرفة، وإلى مدارسة الدين، ومذاكرة الأدب، ومناقشة مشا المسلمين وقضاياهم الملحة. "وبالجملة فإن ما أتاه الله من قوة الذهن، وسعة النل، ونفوذ البصيرة، هو أقصى ما قدر لغير الأنبياء "(الكنياء كان إقبال تتحو مجالسه إلى المتماعات لمدارسة أحوال المسلمين في الهند.

كان جمال الدين الأفغانى يغضب أشد الغضب لتحالف رحال ال من الرسميين مع الطغاة من الحكام، وكان الغضب الشديد يستحوذ على قلبه لت الف بعض العلماء والحكام الشرقيين مع المستعمرين الغربيين، وهم "يفعلولا ايأمر به الغربي... ويغالطون أنفسهم أنها حالات وقتية، أو سحابة صيف عن قريب تقشع "(۲) إن أفكار هؤلاء الناس قصيرة النظر. كثيرة الضرر من الواجب الوقوف في طريقها، والقضاء عليها في مهدها، لأنهم "اختاروا موالاة الأنبى عنهم المخالف في الدين والجنس، ولجئوا للاستنصار به، وطلب المعونة من على أبناء ملتهم "اثهم "اثاله المعونة من على أبناء ملتهم "اثهم".

كذلك نرى الفيلسوف الشاعر محمد إقبال يسخر من النفاق (جتماعي والنفاق الديني، وهو يقول في بعض شعره ما معناه: إن بعض قادة الروحيين

⁽١) خاطرات جمال الدين الأفغاني الحسيني ٤٢

⁽٢) المرجع السابق ٨١

⁽٣) العروة الوثقى ١١٠، الطبعة الأولى، دار الكتاب العربي، بيروت ١٣٨٩هـ – ١٩٧٠م.

وصلوا إلى مكانتهم في المحتمع بفضل البياض في شعر رءوسهم، قلوبهم لا أثر فيها الإيمان با لله، ولكنها عامرة بأصنام الشهوات، حمانا الله من قوم يتخذون الدين تجارة. يجوبون البلاد ليلا ونهارا، ولا يستجيبون لطلب أصحاب الحاجات. إنهم ينظرون، ولكنو لا يبصرون الحقائق، في قلوبهم فقر، وصدورهم خالية من الحكمة، ويقول في قصيدة له بعنوان الملا والسماء: ليست الجنة مكانا للمتزمتين والمتجرين بالد، ، هؤلاء الناس طبيعتهم الجناق والجدال والقيل والقال.

كانت د: ق جمال الدين ذات مظهرين احدهما ديني، والآخر سياسي، فتعاليمه الدينيا ثارت بعثا دينيا في مختلف أرجاء العالم الإسلامي حيث إنها تدعو بإلحاح شديد ، الرجوع بالدين إلى أصوله الأولى، وإحياء ما فيها من المواريث والنواميس والسس والأفكار، والاستفادة مما يصلح للمسلمين من علوم الغرب مع التمسك بأها بالدين الإسلامي. وفي الجانب السياسي جعل العالم الإسلامي كله ميدانا لذ اطه، ودعوته إلى إيقاظ الشعوب الإسلامية، وتقوية الروابط بينها، واتحادها في كلمة الجامعة، واتفاقها في النهوض به. "إن من درنه إلى بشاور دولا إسلامي بتصلة الأراضي، متحدة العقيدة، يجمعهم القرآن، لا ينقص عددهم عن خمسين بونا، وهم ممتازون بين أحيال الناس بالشجاعة والبسالة، أليس لهم أن يتفقوا على ب والإقدام، كما اتفي عليه سائر الأمم، ولو اتفقوا فليس ذلك بدع منهم الاتفاق من أصول دينهم ... أليس لكل واحد أن ينظر إلى أخيه بما حكم الله المقول المتدفقة عليهم من جميع الجوانب "() وبالإضافة إلى ذلك فقد أبدى

⁽١) المرجع السابق ١١٢

الأفغانى اهتمامه البالغ بالتجديد فى الدين. وقد وقف حياته لتحقيق هذه الأهداف الغالية والآمال الإسلامية المقدسة، ولرغبت الشديدة فقد ازدرى مطالب البدن، وانصرف عن لذات الحس، فانصرف عن الزواج، وظل يتنقل من بلد إسلامى إلى بلد إسلامى آخر هائجا، ثائرا، مخاطرا بمتع الحياة. مبلغا رسالته الإسلامية إلى من يريدها ويرغب فيها، وإلى من لا يريدها ولا يرغب فيها، وبالأخص إلى طبقة المنقفين.

الأفغاني يحاور اللاهوري:

يقول لسان حال فيلسوف الإسلام جمال الدين الأفغاني في الحوار الذي دار بين روحه الطاهرة وبين شاعر الإسلام محمد إقبال اللاهوري في رحلته الخيالية في الأفلاك بمصاحبة الشيخ حلال الدين البلخي الشهير بالرومي:

الديك حظ من العلم بحديث المصطفى؟ الله بأن الدين الحق قد حاء إلى الدنيا غريساً النبى أتحدث معك عن معنى هذا الكلام البكر بأن غربة الدين ليست في فقر (ندرة) أهل الذكر لأجل ذلك فإن الشخص صاحب النظرة الفاحصة ينظر إلى أن غربة الدين من نوادر آيات ينظر إلى أن غربة الدين من ضوادر آيات فأدرك هذه الذكرة الدقيقة إن كنت صاحب نظر

⁽١) غريب: إشارة إلى الحديث الشريف: الإسلام جاء غريبا...

قيد قلبك بإحكام بالآيات البينات مرة أحرى لكى تتمكن من إمساك العصر الجديد فى الشبكة لا يعرف أحد شيئا عن أسرار الكساب الشرقيون و كذلك الغريون فى التواء واضطراب إن الروس قد طرحوا نقشا ورسما حديدا رجحوا فيسه المساء والخيز، وخسروا الديسن أبصر الحق، وقل الحق، ولا تبحث عن غير الحق إنهما كلمتان أبلغهما عنى إلى ذلك الشعب (1)

فهذه الأفكار التي يصورها إقبال في شعره الإسلامي الرصين، وكذلك في نثره الإسلامي المتين تدل دلالة قاطعة على تأثير فكر فيلسوف الإسلام الأفغاني في أفكار شاعر الإسلام محمد إقبال، وفي منهج حياته الفكرية بصفة عامة.

اقبال شديد الإعجاب بالأفغان وزعمانهم الصلحين:

لا أرى زعيما أو شاعرا صوفيا في العصر الحديث تناوله شاعر الإسلام محمد إقبال في شعره ونثره بكثير من الفخار، وبمزيد من التجليل والتبجيل مثل ما تناول هذا الزعيم جمال الدين الأفغاني، ومثل ما تناول قبله وبالدرجة الأولى مواطنه مولانا جلال الدين البلخي الشهير بالرومي، فإذا كان هذا الأخير مرشده في عالم التصوف الروحي، وتأثر به وبأفكاره في عالم الأرواح، فإن جمال الدين الأفغاني إمامه وإمام غيره من الزعماء في عالم الفكر والإصلاح وفي الدعوة إلى نهضة

⁽١) كليات إقبال ٦٦٥ - ٦٦٦

العالم الإسلامي ووحدته. ومن المعروف أن إقبالا كثير الإعجباب بزعماء الأفغان وملوكهم وبالشخصيات البارزة منهم في ميدان الفكر، كما أنه شديد الإعجباب بالشعب الأفغاني المسلم وما يتجلبي فيه من صفات الشجاعة الموروثة، ومآثر الرجولة الكامنة، إلا أنه أكثر إعجاب بجلال الدين البلخي (الرومي) في الفكر الإسلامي الصوفي، وبجمال الدين الأفغاني في الفكر الإسلامي السياسي عامة، والإصلاحي بصفة خاصة..

إن آسيا هيكل من الماء والطين الشعب الأفغاني قلب في ذلك الهيكل الشعب الأفغاني قلب في ذلك الهيكل من فساده ينشأ فساد آسيا كلها وفي سروره سرور آسيا وسعادتها ما دام القلب حرا فإن البدن حر أيضا وإلا فإن البدن تبن في الطريق تذروه الرياح (1)

أين بلغ الأفغاني من التأثير القوى في المسلمين عامة، وفسى زعمائهم خاصة، وفي شاعر الإسلام بالأخص؟

إنه فتح عيون الناس على الخطر، ونب الأذهان إلى الشر، وجعل من دعوته نقطة تحول عظيم في حياة المسلمين، ووجه الأفكار والعقول والأفهام، ولعل أهم ما أحدى به الأفغاني هم أولئك التلاميذ والمريدون الذين طبعهم بالطابع الإسلامي بتلقين دروسه، وإلقاء خطبه ومحاضراته، فكانوا دعاة مخلصين لدعوته الإصلاحية في المجتمعات الإسلامية. ونحن لسنا في مقام الإسهاب والتفصيل، ولكنها إلمامة

⁽١)كليات إقبال ٧٦٥ - ٧٦٦

عارضة أوردناها على قدر ما يتطلبه بيان الأثر الذى تركته دعوة جمال الدين الفكرية في مختلف الطبقات، وكان لها أثرها في توجيمه السرأى السياسي والاحتماعي والأدبى في العالم الإسلامي.

كان جمال الدين الأفغاني يدعو إلى التجديد في الديس، وتطهيره من البدع، وفهمه فهما صحيحا يتلاءم مع روح العصر، وذلك لأهمية تأثيره العميق في الفرد والمحتمع، وكانت دعوته الإصلاحية تقوم على منطق الدين والعقل معا. ومن هنا كان لدعوته أبلغ الأثر وأكبره في نهضة الشعوب الإسلامية.. فقد استطاع أن يترك من ورائه مدرسة دينية وسياسية تأخذ بتعاليمه، وتعتمد على آرائه في الدين والسياسة، وكانت آثارها، وما زالت قوية مؤثرة، ومعالمها واضحة حلية في الدين عن الإسلام، وعن حقوق الشعوب في الشرق الإسلامي.

وإذا قمنا بالمقارنة بين آراء كل من فيلسوف الإسلام جمال الدين الأفغاني، وشاعر الإسلام محمد إقبال لوجدنا تأثير الأول في الثاني واضحا وضوح الشمس، وبخاصة في الأفكار الدينية والسياسية..

الدين وأثره في إصلاح الشعوب وتوحيدها:

ومن تأثير الدين الإسلامي في النفوس وإصلاحها يقول جمال الدين الأفغاني: إن المسلمين "لا يعتدون برابطة الشعوب، وعصبات الأجناس، وإنما ينظرون إلى جامعة الدين، لهذا ترى العربي لا ينفر من سلطة الـتركي، والفارسي يقبل سيادة العربي، والهندي يذعن لرئاسة الأفغاني، ولا اشمئزاز عند أحد منهم ولا انقباض"().

⁽١) حاطرات جمال الدين الأفغاني الحسيني ٢٧٢

ويقول فيما يوفره الديس من سعادة للشعوب والجتمعات ولمن دان بالدير الإسلامي من الأفراد والجماعات: "فالقرآن وتعاليمه، ودين الإسلام ومن دان بــه والسيرة المحمدية ومن عمل واقتدى بها من الأصحاب، لو أمكن للناس أن يعملو بها، لتوفرت لديهم السعادة وأنواع الخير، ولخف عنهم كثير من الويل والشر"(١). وفي تأثير الدين في العقول، وفي التعليم والتلقين، وما يتركه من الأثر الراسيخ في الأفئدة، وفي سلطانه على الأفكار، يقول جمال الدين الأفغاني: "إن الدين وضع إلهي، و(هو) معلمه والداعي إليه البشر، تتلقاه العقول من المبشرين المنذريـن، فهو مسكوب لمن يختصهم الله بالوحى، ومنقول عنهم بالبلاغ والدراســة والتعليــم والتلقين، وهو عند جميع الأمم أول ما يمتزج بالقلوب، ويرسخ في الأفئدة، وتصبغ القلوب بعقائده... فله السلطة الأولى على الأفكار، وما يطاوعها من العزائم والإرادات، فهو سلطان الروح ومرشدها... "(٢).

ويقول في روع الدين وتأثيره البالغ في الناس إن "الديــن رادع عــن رضــا فــي السر، والسلطان وازع في الجهر بالقهر "(").

فهذه العبارات والأقوال المأثورة التي ساقها جمال الدين الأفغاني عن أهمية والأفراد أقوى من أى تأثير آخر.

⁽١) المرجع السابق ٩٩

⁽٢) المرجع السابق ٢٢٦ – ٢٢٧

⁽٣) المرجع السابق ٢٨٢

وقد تأثر محمد إقبال نلاهورى إلى درجة كبيرة بدعوة جمال ندين الأفغانى بصفة عامة وفى تأثير الدين فى النفوس بصفة خاصة، فقد تمكن من أن يجمع فى شخصيته الفكرية والأدبية بين الدين والفكر والفن، بالإضافة إلى الفكر الصوفى فى إطاره الإسلامى. وهو فى هذا الفكر الصوفى متأثر تأثرا عميقا بكل من الشاعرين الشهيرين العظيمين مولانا جلال الدين البلخى الشهير بالرومى، ومجد الدين سنائى الغزنوى، وبغيرهما من الشعراء الأفغان الذين لهم ضلع كبير، وباع طويل فى التصوف الإسلامى، وأدبه الصوفى.

كان إقبال يؤمن إيمانا راسخا بأهمية الدين الإسلامي، وأثره الفعال في توجيه حياة الفرد والجماعة في المجتمعات الإسلامية، وفي أهمية هذا المعنى يقول: "إن الدين في أعلى صوره ليس أحكاما حامدة، ولاكهنوتية، ولا أذكارا، ولا يتيسر إلا بالدين تهيئة الإنسان لحمل العبء الثقيل الذي يحمله إياه تقدم العلوم في عصرنا. والدين وحده يرد إليه الإيمان والثقة اللذين ييسران له اكتساب شخصية في هذه الدنيا والاحتفاظ بها في الآخرة ... والحق أن الدين والعلم على اختلاف وسائلهما ينتهى إلى غاية واحدة، بل الدين أكثر من العلم اهتماما ببلوغ الحقيقة الكبرى"(١).

والدين الإسلامي دين مفتوح في نظر شاعرنا الإسلامي محمد إقبال، ليس لـه حدود زمنية أو مكانية معينة، ومن هنا يمكنه أن يحرر بقوته الكامنة نفوس البشرية

⁽۱) رواد الوعسى الإنساني في الشرق الإسلامي ١٢٦، وتجديد التفكير الدينسي فسي الإسلام ٢١٧

من قيود الأجناس والألوان، ومن أغلال العصبيات الضيقة. وهو يدعو إلى إقرار الحرية، وتدعيم العدالة الاجتماعية، وتوطيد المحبة والأخوة بدين بنى البشر جميعا، وفي هذا الصدد نسمعه حيث يقول: "ليست غاية الإسلام محصورة في الواردات الذاتية التي تجعل المرء بمعزل عما حوله من الأشياء، وعمن حوله من الناس، بل بناء للتربية التي تجعل الفرد صالحا لأن يكون منه ومن غيره مجتمعا صالحا له أنظمته القديمة، فإن العصبيات التي تدعو إلى البغضاء والتنفير وضيعة مهينة، ليس لها في الإسلام وجود "(۱).

وعلى كل حال فإن كلا منهما قطب من أقطاب الزعامة الدينية الإصلاحية في العصر الحديث، حاول وجاهد في سبيل إحياء التفكير الديني في قلوب المسلمين عن طريق العودة إلى القرآن الكريم والحديث الشريف، فاستطاع جمال الدين الأفغاني أن يحدث ثورة دينية في الشعوب الإسلامية قاطبة، بينما تمكن إقبال من إحداث ثورة إسلامية بين الشبيبة المسلمة في الهند، وقد مهد بذلك لظهور أكبر دولة إسلامية في شبه القارة الهندية الباكستانية.

الحضارة الغربية ونظرة كل من الزعيمين إليها:

إن الشعور الديني وتغلغله في نفس الأفغاني هو الذي جعله يرى أن المدنية الصحيحة هي المدنية القائمة على الدين والعلم والسلوك، وأن التقدم المادي الذي يتجلى في إنشاء المدن، والمصانع، والثروات، والتفنن في وسائل القتل والتدمير،

⁽١) رواد الفكر الإنساني في الشرق الإسلامي ١٢٨

كل ذلك لا يصح أن يسمى مدنية. بل هو وحشية أحط من وحسية الحيوان، فإن الرجل الذي يطاوع غريزة الحرب والعدوان ليس إنسانا متمدنا على الحقيقة(١).

ولهذه الأهمية الجذرية للدين رأينا معظم الفلاسفة الماديين في الغرب الذين حاولوا زعزعة العقائد الدينية، ومحو سلطة الأديان، لم يجدوا مفرا من العودة إلى القول بضرورة الدين. ذلك لأنه لا توجد على وجه الأرض عاطفة أبعد غورا، وأشد تأثيرا، وأكثر بقاء في حياة الفرد والمجتمع من العاطفة الدينية. والعاطفة الدينية عنصر جوهرى في فطرة كل إنسان، لا يستطيع فساد الحياة الاجتماعية القضاء عليها(٢). وذلك لأن الحياة الروحية أسمى أنواع الحياة في هذا الوجود.

وقد شاهد شاعر الإسلام محدد إقبال صلة الشعوب الإسلامية، وتعلقها الشديد بفلسفة الغرب المادية، فبين لها حاجتها إلى الفلسفة الإسلامية الراقية، لاشتمالها على أسمى أنواع الحياة الروحية السامية، ودعا المسلمين إلى إعادة النظر في الإسلام كله، وذلك على ضوء ما كشفه العلم، ولكن دون الانقطاع عن ماضى الإسلام. و"في الحق أن خطة الدين وخطة العلم، على الرغم من تضمنهما مناهج مختلفة، واحدة في غايتهما النهائية، فكلاهما يستهدف أقصى درجات الحقيقة"(٢).

⁽۱) خاطرات جمال الدين الأفغاني الحسيني ٩٠-٥٥، ورواد الوعبي الإنساني في الشرق الإسلامي ٢٦

 ⁽۲) الدكتور محمود قاسم: جمال الدين الأفغاني - حياته وفلسفته ۲۱٦، مكتبة الإنجلو المصرية سنة....؟

⁽٣) تجديد التفكير الديني في الإسلام ٢٢٤

ولئن كان إقبال من المعجبين بالحضارة الغربية، ولكنه لم يكن غافلا عن عيوبها حيث لم تستطع القضاء على كثير من المفاسد الاجتماعية، وفي نقد هذه الحضارة يقول:

بطالمة وعسرى وسسكر وإفسلاس تلك همى فتوحمات المدنيسة الغريسة قوم محرومسون من الهداية السماوية تقدمهم مقصور على الكهرباء والبخار(١)

وفى الحقيقة فإن كليهما حبر من أحبار العلم، وأنوار المعارف، ومن أقطاب الفلاسفة العقليين المسلمين الذين استطلعوا أسرار الحكمة المسترة وراء الشرائع والنواميس، وبينوا ما أودعه الله الخالق في خليقته من المواهب العقلية، والمكتسبات الأدبية والفكرية، ونفثوا في الناس روحانية إسلامية راقية.

المرية الإنسانية والجبرية عند الأفغانى:

دافع الأفغانى عن حرية الأفعال التى يقوم بها الإنسان المسلم، وقد عارض فى ذلك من أنكرها من الجبرية والمعتزلة الذين يعتقدون أن الإنسان فى جميع أعماله وأفعاله وتصرفاته لا أثر فيه للاختيار. وقد أكد جمال الدين الأفغانى فى "الرد على الدهريين" أنه "لا يوجد مسلم فى هذا الوقت من سنى وشيعى... يرى مذهب الجبر المحض، ويعتقد سلب الاختيار عن نفسه بالمرة، بل كل هذه الطوائف المسلمة

⁽١) رواد الوعى الإنساني في الشرق الإسلامي ١٤٠

يعتقدون أن لهم جزء ختياريا في عماهم. ويسمى "الكست وهو مساط نشواب والعقاب عند جميعهم، وأنهم محاسبو، مما وهبهم الله من هدا الجزاء لاختيارى... وهو مورد التكليف الشرعي، وبه تتم الحكمة والعدل (۱).

ويضيف الأفغانى بالإضافة إلى قولمه السابق، إيمانا منه بالقضاء والقدر، أن "الاعتقاد بالقضاء والقدر يؤيده الدليل القاطع، بل ترشد إليه الفطرة..."(٢) ويصرح مؤكدا بأن "الاعتقاد بالقضاء والقدر إذا تجرد عن شناعة الجبر يتبعه صفة الجراءة والإقدام، وخلق الشجاعة والبسالة، ويبعث على اقتحام المهالك... واحتمال المكاره... ويحليها بحلى الجود والسخاء، ويدعوها إلى الخروج من كل ما يعز عليها، بل يحملها على بذل الأرو ح..."(٢).

إن هذه العقيدة. عقيدة الإيمان بالقضاء والقدر التي تعد من أبرز أصول العقائد في الإسلام، قد انقلبت حقيقه أمرها عند الغربيين، وفي نظر عدد من أذيالهم، وتابعيهم من المسلمين ذوى الأمهام السخيفة والأفكار البالية، والآراء الضعيفة، فنسبوا إليها تأخر الشعوب الإسلامية، وانحطاط أمرها في الميادين العلمية، والمحالات الحضارية الحديثة.

والفيلسوف الشاعر محمد إقبال يحذو حذو الفيلسوف الإسلامي جمال الدين الأفعاني في هذا الأصل من أصول العقائد الإسلامية. يقول إن الحرية الإنسانية قلد

⁽۱) العروة الوثقى ۹۱ – ۹۲، الطبعة الأولى، دار الكتــاب العربــــى، بـيروت ۱۳۸۹هـ – ۱۹۷۰م، وخاطرات جمال الدين الأفغاني ۲۳۱ – ۲۰۰

⁽٢) العروة الوثقي ٩٢، وخاطرات جمال الدين الأفغاني الحسيني ٢٣١ – ٢٥٠

⁽٣) العروة الوثقي ٩٣، ورواد الوعي الإنساني في الشرق الإسلامي ٣٠ – ٣٢

أكدتها تعاليم الإسلام السامية، ولكن الأعراص السياسية والمطامع الشخصية قد أشاعت بين المسلمين عامة جبرية مشئومة ألحقت بالجماعة الإسلامية أضرارا بالغة، وأخطارا كبيرة (١). ومن أراد أن يتأكد من ذلك فعليه أن يراجع "مقالات إقبال"(١) في مباحثه الخاصة بالتصوف، و"تجديد التفكير الديني في الإسلام"(١) والمباحث الخاصة بذلك سيجد هناك في مقالاته وأبحاثه قبسات نورانية من مذهب جمال الدين الأفغاني، وبوجه خاص في قضية القضاء والقدر.. تلك القضية الأساسية التي كانت أحد أسباب اندفاع المسلمين الأوائل إلى فتح الممالك والأقطار في عصرهم الأول.

من قول إقبال في حرية الإنسان:

بسلسلة القضاء ربطت رحلاً وفى سعة العوالم ضقت حالاً فقم، إن كنت فى ريب، وأقدم تجدد للرجل فى الدنيا بحالاً (٤)

⁽١) رواد الوعى الإنساني في الشرق الإسلامي ١٢١

⁽٢) مجلة "ميثاق خون" عدد برج الحوت ١٣٧٠هـ ش.

⁽٣) تجديد التفكير الديني في الإسلام ٢٢٤، ترجمة عباس محمود، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٥٥م.

⁽٤) عبدالوهاب عزام: محمد إقبال ١٧٧

فكرة الوحدة الإسلامية عند الأفغاني وتأثيرها في إقبال:

كان الأفغاني رائد اللحركة الإسلامية التي ترمى إلى تحقيق الوحدة بين الشعوب الإسلامية التي كانت جريمة كبرى في نظر الغربيين والمتغربين والعلمانيين وغيرهم من الملحدين أعداء المسلمين، لأن الأفغاني قد "رأى ألا منقذ للعالم الإسلامي إلا باتحاده في حامعة إسلامية داخل إطار خلافة تجعل الدين والدولة شيئا واحدا، وتسير على نهج الخلفاء الراشدين"(١).

كان الأفغانى رائدا لحركة الأممية الإسلامية التى تتحد فيها الدول الإسلامية لدفع المجوم عليها، وطرد الاستعمار الغربى منها. وذلك بعد أن وجد أن من أكبر عوامل ضعف هذه الدول الإسلامية "انقسام أهلها، وتشتت آرائهم، واختلافهم على الاختلاف. "(۲).

وقد تأثر الفيلسوف المسلم محمد إقبال بهذه الفكرة للأفغاني، ورددها كثيرا في كتاباته، وبخاصة في ديوانه "جاويد نامه = رسالة الخلود" وأثناء مكوثه في غزنه عاصمة الدولة الغزنوية في أفغانستان، وزيارته لضريح أحمد شاه بابا الدراني في مدينة قندهار، وفي سياحته الروحية، والجولة الخيالية التي مر فيها بمنازل كثيرة، التقى فيها بقادة الفكر الإسلامي، وعلى رأسهم السيد جمال الدين الأفغاني (٢).

⁽١) الدكتور محمد عمارة: حمال الدين الأفغاني المفترى عليه ١٦٦

 ⁽۲) الدكتور عبدالباسط محمد حسن: جمال الديس الأفغاني وآثره في العالم الإسلامي ۸۳،
ورواد الوعي الإنساني في الشرق الإسلامي ۳۰ – ۳۱

⁽٣) في ديوانه "جاويد نامه" قصة هذه الرحلة. راجع كليات إقبال ٦٤٧ - ٦٧١

والشاعر محمد إقبال من الزعماء المسلمين الذين نادوا باتحاد المسلمين في الهند وطالب في سنة ١٩٣٠ه بتأسيس دولة لهم يستطيعون أن يظهروا فيها روعة الإسلام، وشوكته، ووحدة المسلمين في شبه القارة الهندية. ومن أشهر قصائده الشعرية التي كرر فيها فكرة الجامعة الإسلامية لجمال الدين الأفغاني قصيدة "البلاد الإسلامية" التي أنشدها عام ١٩١٠م. في هذه القصيدة رد على الوطنية الضيقة، ودعوة إلى الجامعة الإسلامية (١٩١٠م.

فلاح السلمين في العودة إلى القرآن والسنة:

كان الأفغانى يؤمن إيمانا لا يتزعزع بأن فلاح المسلمين في العودة إلى القرآن الكريم، والسنة النبوية الشريفة من جديد، حتى يتمكن العالم الإسلامي من استعادة ما كان له من مجد تليد، وقوة رهيبة، وما كان له من الوحدة والوقار، وهذا ما كان يرمى إليه الشاعر الإسلامي إقبال، ويدعو إليه بقوة وإصرار، وقد ناشد المسلمين، وطالبهم بالعودة إلى دينهم الإسلامي الذي يكمن فيه فلاحهم، وسعادتهم في حياتهم الأولى وفي حياتهم الثانية. ومن هنا نرى الشيوعين، والاشتراكيين، والعلمانيين وأذيالهم يوجهون إليهما سهامهم، ويتهمونهما بالرجعية.. كما يتهمون الحركة الإسلامية بأنها تنظر إلى الوراء، وترجع بالمسلمين إلى القرون الوسطى.

ومحمد إقبال يشعر بهذا الذي شعر به جمال الدين الأفغاني، ويتألم لذلك أشد التألم، ويبكى بكاء مزاحه الدمع والدم، وله شعر كثير يفيض بهذه الأنات من

⁽۱) السيد أبو الحسن على الحسنى الندوى: روائع إقبال ٢٠ الطبعة الرابعة، كراحسي ١٤٠٣هـ - ٩٨٣ م

الدموع والدماء، يقول في بيت له؛ والكلام للشيخ أبو الحسن النهوى في روائع إقبال: "لقد فقد المسم لوعة القلب، وانطفأت نار الحياة فيه، فأصبح ركاما من تراب" ويقول: "... لم أر في محيطك أيها المسلم لؤلؤة الحياة، قد بحثت عنها موجة موجة وتفقدتها صدفة صدفة" ومن الواضح أن فلسفة إقبال ذات طابع ديني، وهي مبنية على الأصول الإسلامية، وبعث الحياة والقوة في المسلمين بالعودة إلى الدين، يقول في نشيده الإسلامي:

فى ظل السيف تريينا 泰爾 وبنينا العـز لدولتنـا علم الإسلام على الأيـام 泰爾 شـعار الجـد لملتنـا

الفيلسوف الأفغانى يلفت نظر المسلمين إلى أن العودة إلى الإسلام الدين القويم من أفضل وسائل نجاتهم مما هم فيه من التشتت والتفكك والتأخر، ويقول إن الإسلام هو الأساس الأول والأمثل لنهوضهم من رقدتهم التى طال أمدها، لأنه "دين قويم الأصول، محكم القواعد، شامل لأنواع الحكم، باعث على الألفة، داع إلى المحبة، مزك للنفوس، مطهر للقلوب"(١).

أثر الأفغاني في العالم الإسلامي:

ترك جمال الدين الأفغاني أثرا عظيما في نهضة العالم الإسلامي، وله فضل كبير في حياة معظم الشعوب، والبلاد الإسلامية والشرقية بجوانبها الدينية والفكرية

⁽١) خاطوات جمال الدين الأفغاني الحسيني ٢١٨

والأدبية والسياسية.. استطاع جمال الدين الأفغاني أن يؤثر تأثيرا كبيرا في البلاد، والشعوب، والجماعات، وبخاصة في رجال السياسة والعلم والأدب والصحافة. فمنهم من تأثر به بالمعاصرة والمحالسة، والمدارسة، ومنهم من تأثر بتعاليمه التي تأثر بها شاعر الإسلام محمد إقبال، والتي كانت قد ملأت أرجاء العالم الإسلامي في أيامه، فاختبار السير في الاتجاه الإسلامي القويم الذي كان يسير فيه السيد الأفغاني. يبدو ذلك واضحا في مباحثه: العلم الوجداني (الإيمان بالغيب) والعلم بالبرهان (العقل) والعشق ويعني به الحماسة والرغبة في العمل، وأعلى صور العشق عنده هو خلق القيم، وإنشاء المثل العليا، والسعى إلى تحقيقها، والتمسك بتعاليم القرآن الكريم. وفي حواره مع روح الأفغاني في رحلته الروحية الخيالية (١٠)، وفي غير ذلك من كتاباته، وكتبه المنظومة والمنثورة (٢).

وفلسفة إقبال تمجيد للإسلام ومآثره، وبعث للحياة والقوة في المسلمين، وتبشير لهم بالمستقبل الزاهر إن هم ساروا في حياتهم على منهج الإسلام الذي سار عليه جمال الدين الأفغاني في حياته. ومن هنا نراه ينادي بالتطوير والتغيير كما ينادي به جمال الدين الأفغاني، واتخذ كل منهما هذه الآية الكريمة مسلكا له ومنهجا في التغيير والتطوير، والآية هي وإن الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم يجب على أمم الشرق أن تنبين أن الحياة لا تستطيع أن تبدل ما حولها حتى يوجد التبديل والتغيير في أعماق تلك الأمم، وأن عالما جديدا لا يستطيع أن

⁽۱) روائع إتبال ۱٦٥

⁽٢) بحلة "ميثاق خون" برج الحوت ١٣٧٠هـ ش

يتخذ طريق وجوده الخارجي حتى يوجد قبل ذلك في ضمائر الناس وعواطفهم الداخلية. هذا قانون الفطرة الثابت الذي أشار إليه القرآن الكريم في الآية الكريمة السابقة..

كان كل من فيلسوف الإسلام جمال الدين الأفغاني، وشاعر الإسلام محمد إقبال اللاهورى في هم وغم دائمين، وحزن ووجع شديدين، وألم وقلق مستمرين مما آل إليه شأن المسلمين وأمرهم في الفكر والعقل والوجدان، وفي العمل والعمران، وفي التقدم والتطور والحركة الدائبة التي تساهم في خلق الحياة، وتنشيطها، وتطويرها. وقد حاول كل منهما أن يرى في العالم أمة أو دولة إسلامية قوية تؤثر في حياة المسلمين جميعا، ويمتد أثرها كذلك إلى الدول والشعوب الأخرى في أقطار المعمورة. وأعتقد حازما أن تأسيس أكبر دولة إسلامية في شبه القارة الهندية كانت نتيجة لهذا المزيج من الفكر الإسلامي المشترك لكل من الأفغاني المؤثر واللاهورى المتأثر، تلك الدولة الإسلامية الكبيرة التي تم فيها تحطيم أصنام الأجناس والألوان والشعوب والأفراد، وتذويبها تذويبا إسلاميا رائعا. ومن المعروف أن نظرتهما الإسلامية العميقة قائمة في حوهرها وجذورها على أساس ديني أخلاقي، و روحي عقائدي عميق.

وشاهد كل منهما صلة المسلمين في الشرق، وتعلقهم الشديد بفلسفة الغرب المادية، فبينا لهم حاجتهم إلى الفلسفة الإسلامية، وإلى الروح الشرقية، ووجها إليهم دعوتهما المخلصة إلى إعادة النظر في الإسلام كله على ضوء ما كشفه العلم الحديث ولكن دون انقطاع عن الإسلام وماضيه العظيم، وفكره القويم، وفلسفته

السامية. قال جمال الدين الأفغانى: "العلم لا يعجز عن إحداث ما نظنه اليوم مستحيلا، وإبرازه مرئيا" وقال: "العلم الصحيح نسب صحيح، بل وراثة لنبوة" و"العلم الحي في الصدر الحي" " إن الديانة الإسلامية، في الوقت الحاضر، هي بمثابة سفينة، ربانها محمد بن عبدا لله، صلى الله عليه وسلم، وركاب هذه السفينة المقدسة، كافة المسلمين، خاصتهم وعامتهم. وفي وقتنا الحاضر أشرفت هذه السفينة على الغرق، في بحر السياسة العالمية، كما تعرضت لخطر الطوفان. ولعل الحوادث الدبلوماسية، والدسائس الدولية، تؤدى إلى إغراق هذه السفينة وتحطيمها، فما حيلة ركابها وهي مشرفة على الغرق؟ وما هو تدبيرهم؟ فهل يجب على ركاب السفينة أن يبذلوا جهدهم لحراستها وإنقاذها من الطوفان والغرق؟ أم يظلوا مختلفين فيما بينهم، متبعين أغراضهم الشخصية، وأهواءهم الذاتية؟ ا"فال محمد إقبال: "إنه جدير بالإكبار كل مسعى في العالم، ولا سيما في الشرق، يقصد إلى أن يرفع أنظار الأفراد والجماعات فوق الحدود الجغرافية، فيولد أو يجدد فيها سيرة إنسانية صحيحة "فاقل "وليس ببعيد ذلك اليوم الذي يكشف فيه كل من الدين والعلم اتفاقا متبادلا بينهما لم يكن حتى اليوم منظرا" ().

(١) خاطرات جمال الدين الأفغاني الحسيني ١٠٢

⁽٢) المرجع السابق ٢٧٦

⁽٣) المرجع السابق ٢٧٩

⁽٤) جمال الدين الأفغاني: الأعمال الكاملة ٢: ٦٨

⁽٥) رواد الوعى الإنساني في الشرق الإسلامي ١٢٥

⁽٦) تحديد التفكير الديني في الإسلام ٢

هذا الشعور المشترك بين الفيلسوف والشاعر العظيمين بحاجة المسلمين إلى الأخذ بالعلم الصحيح، والوحدة الإسلامية، وإنقاذ سفينة المسلمين من الغرق والطوفان، وإعادة النظر في المذاهب الإسلامية، هو الذي أوحى أولا إلى الأفغاني، ثم إلى محمد إقبال أن يفكرا هذا التفكير الواسع العميق في مصير الشعوب الإسلامية في العالم، وأن يتناولا تلك الموضوعات والمسائل الخطيرة التي تناولاها في آثارهما الباقية. لعل إقبال قد شعر بالحاجة إلى مثل هذه النظرة الجديدة، ولكن الذي أدركها كل الإدراك هو جمال الدين الأفغاني الذي يليق به أن يكون أستاذا ومرشدا لجيل إقبال، والأحيال التي أتت بعده، لما أوتي من إدراك واسع يسرته له تجاربه في الناس والأخلاق، وفي تاريخ المسلمين وثقافتهم.

العلم الصحيح والمعرفة:

إن "الذل وصحيح العلم ضدان"(۱) لا يجتمعان، فقد "نهض الغرب بالعلم والعمل، وانحط الشرق بالجهل والكسل"(۲) حتى "عم الجهل، وتفشى الجمود فى كثير من المتردين برداء العلماء حتى تخرصوا على القرآن بأنه يخالف الحقائق العلمية الثابتة، والقرآن برىء مما يقولون"(۲)، وبالعلم يصل المسلم إلى كشف أسرار الكون "ولسوف يصل (الإنسان) بالعلم، وبإطلاق سراح العقل إلى تصديق تصوراته، فيرى ما كان من التصورات مستحيلا قد صار ممكنا"(۱) و"إن العلم الصحيح الذى

⁽١) محاطرات جمال الدين الأفغاني الحسيني ٢٧٥

⁽٢) المرجع السابق ٢٨١

⁽٣) المرجع السابق ١٠٠

⁽٤) الدكتور محمد عمارة: جمال الدين الأفغاني موقظ الشرق وفيلسوف الإسلام ٣٦٣، الطبعة الأولى، دار المستقبل العربي، القاهرة ١٩٨٤م.

يمكن للآدمى أن يصل إليه هو العلم الذى به ينتهى الإنسان عن الفساد فى الأرض وسفك الدماء "(۱) إذ العلم كغيره من المنجزات إنما تقاس قيمته بما يقدم للإنسان والإنسانية من خدمات وفوائد، والسبيل إلى ذلك هو رقى الإنسان فى مجالات العلوم والمعارف التى يطرب لها قلب المؤمن، ويغتنى بها عقل المسلم، ويرتاح إليها الضمير الإسلامى. و"حياة الشرقيين بالعلم الصحيح موت لحكم الغرب... إذا فلابد من تمام اليقظة، والعمل بكمال الحكمة من الشرقيين للوصول إلى الغاية بدأب متواصل، وهم لا يفتر، وعزائم لا تكل "(۱).

نظر جمال الدين الأفغاني في مجال العلم والمعرفة إلى الحقائق العلمية دون الأشكال، وإلى الجواهر الأصيلة دون الأعراض، وإلى الأعماق الكلية دون السطح، وإلى اليقين المؤكد دون الشك، وإلى المنطق العملي دون المنطق النظري، وإلى الزهد الحكيم دون الانغماس في الحياة المادية، وإلى المعرفة الحقيقية دون القشور. الأمر الذي لم يكن من المتوقع تحققه في المدارس الاستعمارية في البلاد الإسلامية والشرقية عامة، فقال "... أغلقوا في وجوههم (الصبيان) مدارس الحكومة، وافتحوا لهم أبواب المكاتب الأهلية، لأنه لو سلم برنامج دروس مدارس الحكومة من سموم تدس في الدسم للوطن، لا تسلم من ضرر ما تشحنه فيها من علوم قد لا يحتاجها المتعلم في عمله... ولكنها بلا ريب تترك التلمية عليل الحسم، فيحرج عليل العقل... خياليا وهاما، نفورا من العمل..."(٢) وتحقيقا لهذا الهدف دعا جمال

⁽١) خاطرات جمال الدين الأفغاني الحسيني ٩٤

⁽٢) خاطرات جمال الدين الأفغاني ٨٧، والأعمال الكاملة ٢: ٣٢٢ - ٣٢٦

⁽٣) خاطرات جمال الدين الأفغاني ٨٧

الدين الأفغانى العقول إلى التحرر من قيود الجمود والخمول، والقنوب إلى التحرك والنشاط، والنقوس إلى التأجج، والشعوب إلى اليقظة والشورة. فأيقظ الشعوب الشرقية.. حتى تقف من العلم الصحيح موقف المكبر له، والقادر على تحصيله ونقده، وأن تقوم الفكر الإسلامي في نور هذا العلم الصحيح.

ويقول الأفغانى للمسلمين: إن ما نحتاجه من الغرب ليس الفلسفة، وإنما العلوم الطبيعية وتطبيقاتها، أما الفلسفة والثقافة والإطبات والإنسانيات، فسبيلنا إليها هو الإسلام وتراثه الثقافى والحضارى. (١) ويمضى في محاضرة له فيقول: "إن أبا العلم وأمه هو الدليل، والدليل ليس أرسطو بالذات، ولا حاليليو بالذات، والحقيقة تلتمس حيث يوجد الدليل، وأولئك الذين يحرمون العلم والمعرفة، معتقدين بذلك أنهم يصونون الدين الإسلامي، هم في الواقع أعداء ذلك الدين. إن الدين الإسلامي هو أقرب الأديان إلى انعلم والمعرفة، وليس هناك أي تعارض بين العلم والمعرفة وبين أسس العقيدة الإسلامية "(١).

هذا الشعور العلمى الملح الذى أبداه جمال الدين الأفغانى بشأن حاجة المسلمين إلى العلم الصحيح، وإعادة النظر في المناهج التعليمية، هو الذى أوحى إلى محمد إقبال أن ينظر في نظام التعليم الحديث في ظل الاستعمار في الهند، فرأى فيه مواضع ضعف وجوانب نقص، فانتقدها بشجاعة: "لقد خرجت من المدرسة حزينا لم أحد فيها الحياة، ولا الحب، ولا الحكمة، ولا البصيرة" قال: "أما رجال

⁽١) الدكتور محمد عمارة: جمال الدين الأفغاني المفتري عليه ١٠٧

⁽٢) المصدر السابق ١٠٧

المدرسة ففاقدو البضيرة، وميتو الذوق، وأما شيوخ الزاوية فقاصرو الهمة، ضعيفو الطلب، قليلو البضاعة "(١).

ومن رأى محمد إقبال كما كان من رأى جمال الدين الأفغانى أن التعليم فى المدراس الاستعمارية قد جنى على الأجيال الإسلامية جناية عظيمة إذ اعتنى بتثقيف لسان جيله، و لم يعن بتثقيف قلبه، و تهذيب نفسه، وقد وصف هذا الجيل وصفا دقيقا حيث يقول: "إن الشباب المثقف فارغ الأكواب، ظمآن الشفتين، مصقول الوجه، مظلم الروح، كليل البصر، ضعيف اليقين، كثير اليأس، لم يشاهد فى العالم شيئا"() كما قال قبله السيد جمال الدين الأفغاني في ذلك: "... ولكنها (المدارس الحكومية) بلا ريب تترك التلميذ عليل الجسم، فيخرج عليل العقل، أليفا للنظر في الكتب، خياليا وهاما، نفورا من العمل، حامدا فيما تعلم، بليدا فيي كل ما يحاوله من العمل... ... كل على أهله، يكثر به وبأمثاله العدد، ولا ينتفع بهم أحد").

ولاهتمامه البالغ بإصلاح التعليم ونشر العلم الصحيح بين الشعوب الإسلامية لبي دعوة الملك الأفغاني محمد نادر شاه خان بمصاحبة كل من العالم الفاضل الشيخ سليمان الندوى، والسير راس مسعود للتشاور في المناهج التعليمية في أفغانستان، فوصلوا إلى كابل سنة ١٩٣٣م، وقاموا بأداء مهمتهم العلمية خير قيام.

^{- 4 11 11 41 41}

⁽١) راوثع إقبال ٥٤

⁽٢) المصدر السابق ٥٥

⁽٣) خاطرات جمال الدين الأفغاني ٨٨ – ٨٨

والحكومة الأفغانية هي التي أمرت ببناء ضريحه في لاهبور، اعتراف من الشعب الأفغاني المسلم بفضل الرحل وعلمه وأدبه(١).

نفحات الأفغان في شعر إقبال:

كان شاعر الإسلام محمد إقبال كثير الإعجاب بالأفغان وبشجاعتهم، وآدابهم الإسلامية وهو يردد ذلك في شعره ترديدا لا ينقطع، وهو يعبر عن إعجابه الشديد بالشاعر الصوفي مولانا حلال الدين البلخي (الرومي) والشاعر الوحداني الإسلامي أبوالجحد محدود الحكيم السنائي الغزنوى، وابن سينا الطبيب، ونور الدين عبدالرحمن الحامي، والإمام فحر الدين الرازى، ومحمد بن يوسف الفاريابي، والشاعر حوش حال خان ختك، والسيد جمال الدين الأفغاني، ومحراب كل الأفغاني وغيرهم. ومن الملوك محمود الغزنوى، والإمبراطور شير شاه سورى (الغورى)، والإمبراطور أحمد شاه الأبدالي (الدراني) والملك أمان الله خان، والملك محمد نادر شاه خان، وغيرهم من الزعماء الأفغان، وذلك لتفانيهم في خدمة الإسلام وحبهم للحرية (٢).

يعتبر محمد إقبال الحكيم السنائى الغزنوى من أساتذته الروحيين فى التصوف والشعر والحكمة، وقد زار قبره فى غزنه أثناء زيارته لأفغانستان، ففاضت قريحته الشعرية بإنشاد منظومة رائعة سماها "مسافرا" بث فيها أشواقه القلبية، وآماله الروحية، وآلامه الإسلامية، ونظر فيها إلى العالم المعاصر كحكيم شاعر، ومؤمن

⁽۱) عزام: محمد إقبال ٣٦ و ١٣٨ ورواد الفكر الإنساني في ١١٨، ورواتع إقبال ١٣٧ (٢) راجع ص٢٤-٢٥ من هذا البحث.

ثائر، وأنشدها إحياء لهذه الزيارة وتذكارا.. سجل فيها ما حال بفكره، وحاش في قلبه، وهو يزور قبور كل من السلطان محمود الغزنوى، والحكيم السنائي في غزنه، وأحمد شاه بابا الدراني في كندهار. وخاطب فيها القبائل الأفغانية، وأبدى إعجابه الشديد بشجاعة الأفغان وحبهم للحرية، وتمسكهم بحبل الدين، ودفاعهم عن الإسلام.

وفى "حاويد نامه = رسالة الخلود" قصة رحلة روحية، قام بها الشاعر فى الأفلاك فيها زهاء ألفى بيت من شعره الجيد الناضج، ودليله فيها حلال الدين البلخى (الرومى) صاحب المثنوى المشهور، وقد مر فيها بمنازل كثيرة، التقى فيها كثيرا من الشخصيات التاريخية، من أصحاب الديانات، والفلسفات، والأدبيات، ومن رحالات الفكر والقيادة، فيقابل فى فلك القمر السيد جمال الدين الأفغانى، وسعيد حليم باشا التركى، وفيما وراء الأفلاك رأى أحمد شاه الأبدالى مسن أفغانستان، ونادر شاه من خراسان، وغيرهم من الصلحاء والأولياء.

حوار بين الأفغاني واللاهوري في فلك القمر:

وفى فلك القمر أقبل إلى شيخه البلخى وقد قرع أذنه صوت أذان، فقال: أسمع أذانا ولا أرى إنسانا، فهل أنا واهم أم حالم؟ فقال البلخى (الرومى): إنه منزل الصالحين والأتقياء، يزوره العارفون بالله، وأصحاب المقامات والأبرار، فلنسرع لندرك الصلاة في هذا المنزل المبارك.. فوجدا رجلين يصليان أحدهما من الأفغان والآخر من الأتراك، ونظرا فيهما، فإذا الإمام في الصلاة جمال الدين الأفغاني يصلى خلفه سعيد حليم باشا وهو يقرأ سورة "النجم" فأنشأ هدوء المكان والزمان، وشخصية الإمام، وجمال القرآن جوا خاشعا رهيبا، رق فيه القلب

وفاضت فيه العين؛ وكانت قسراءة لو سمعها إبراهيم الخليل، وحبرائيل (عليهما السلام) لأعجبا بها ولأثنيا عليها، وكانت قراءته تذيب القلوب، وتقلق النفوس، وتثير صيحة التكبير والتهليل في القبسور، وكانت قراءة ترفع الحجاب، وتزيله، وتتضح بها معانى أم الكتاب، والمحكمات من القرآن.

يقول إقبال: قمت بعد الصلاة، وقبلت يديه بأدب، وقدمنى مرشدى الرومى (البلخى) إلى الأفغانى، وقال: إنه حوال فى الآفاق، ويحمل فى قلبه عالما من الآمال، لم يخضع لأحد، ويعيش حرا طليقا. وأقبل على السيد الأفغانى، وقبال: حدثنى يا عزيزى عن العالم، وعن المسلمين الذين أصلهم من تراب، وينظرون بنور الله، قلت: لقد رأيت فى ضمير الأمة التى خلقت لتسخير العالم، معركة حامية بين الدين والوطن، لقد ضعف الإيمان فى قلب هذه الأمة، وقطعت الأمل من سيطرة الدين وسيادته، فلجأت إلى الوطنية والقومية، أصبح الأتراك والإيرانيون سكارى بصهباء الغرب، ونشوته، وصاروا فريسة كيدها. أصبحوا خرابا بحكم الغرب وسيادته وذهبت الشيوعية ببهجة الدين، وبهاء الملة(١).

يزيل إقبال النقاب عن الفتن التي تثيرها القومية، والراسمالية، والشيوعية التي تشتبك معها الشعوب الإسلامية في صراع دام مستمر. ويسمع الأفغاني كل ذلك في صبر، وتاً لم، ثم ينفجر قائلا: إن الأوربي هو الذي علم أهل الدين الوطنية والقومية، وهو الذي بذر في الشرق وأهله بذور الخلاف والانشقاق... وقد صور إقبال هذا الحوار الذي دار بينه وبين السيد الأفغاني في بعض شعره في "حاويد نامه" حيث يقول على لسان جمال الدين الأفغاني:

⁽١) روائع إقبال ١٦٥ - ١٧٢، وراجع أيضا ص٢٤-٢٥ من هذا البحث.

إن النبيل الغربي من رأسه إلى قدميه مكر و محداع وتلون فقد علم أهل الدين دروساً في القومية والوطنية إنه يبحث عن مركز تسلط له، وأنت تعيش في نفاق وخالاف فتحرر - أيها المسلم -عن القوميات الشامية والفلسطينية والعراقية إن كانت لديك مقدرة على التمييز بين الجميل والقبيح فلاتربط قلبك ونفسك بالمتراب اليابس والحجمارة واللبنة إن الدين ما هو إلا القيام من سطح الأرض وحضيض التراب حتسى تعسرف السروح الطساهرة نفسسها، وتسدرك ذاتهسا إن السذى عسرف "الله" حقسا، وأدركسه لا تسسعه حدود هذا العالم المنحصر في الجهات الأربعة إن الحشيش من التراب، ويست على التراب (يفنى فيم) ومن الظلم أن تموت السروح الطاهرة وتفنى في المراب إن آدم ولسو أنه ظهر وخلسق مسن مساء وطسين وبسط لونه ونضارته كهالورد بالمهاء والطهرن فمن الظلم أن يسقط في هذا الماء والطيين دائما ومسن الظلم ألا يطير في الأجمواء الفسيحة العاليمة حسمه يال الأرض وروحه تسأمره بالنظر والطبيران في الأجبواء الفسيحة إن السروح لا تنحصر فسي الجهات أيها الحكيم إن الإنسان الحرر لا يعرف القيرد والحدود

إن الحسر إذا حبس في العراب (الوطسن) تسار واضطب ب لأن الصقور لا تعمل في الأوكسار كسالفته ان إن تلك الحفنية مين السيراب، التسبي تسيمي وطنيا وتطلبق عليهسا أسمساء مصسر وإيسران واليمسين إن للوطين مسم أهيل الوطين نسيبة نسيب لأن هذه الشعوب قد نهضت من أرضها ولعت فيها ولكنك إن كنت من أصحاب النظر، فإن في هذه النسية سترى نكتة أدق من الشعر (أى لا ينبغي أن تنحصر في حدودها) فالشمس وإن كسانت تخسرج وتشسرق مسن الشسرق وتطلع بسنائها ونورهسا الجسرىء بسلاحمساب ولكنها تستمر في اضطراب وغضب من حرارة بداخلها حتى تتحسرر مسن حسدود الشسرق والغسرب وقيودهمسا تطلع مسن مشرقها بجلسوة تملسة سكرى ثمر تسييطر على العمالم كلمه وتحتضم إن فطرتهما بريئة مربن الشمرق والغمرب وإن كـان مولدها ونسبة ظهورها من الشرق(١)

نعم، في شعر إقبال نفحات تأثرية عميقة بالجهاد البطولي الذي خاضه السلطان محمود الغزنوى لإعلاء كلمة الحق، ونشرها في ربوع العالم، كما أن في شعره نفحات مؤثرة قوية من اللوعة الصوفية للشيخ حلال الدين البلخي (الرومي)

⁽۱) كليات إقبال ٥٦١، ورواتع إقبال ١٦٥ – ١٧٢

التى تتموج بها دواوينه الشعرية، وحكمة الشاعر الوحدانى السنائى الغزنوى الذى يعتبره إقبال أستاذا له فى النصوف بعد حلال الدين. وتأثره بالفكر الإسلامى الحى لجمال الدين الأفغانى ليس فى حاجة إلى إقامة البراهين والحجج الإيضاحية.. إلا أن ذلك لا يمنع من أن أقوم بإلقاء بعض الضوء على بعض الجوانب الفكرية الأفغانية التى كان لها تأثير فى تكوين عقلية الشاعر العظيم محمد إقبال..

أثر المثنوي في شعر إقبال:

تأثير المثنوى المعنوى لجلال الدين البلخى (الرومي) في عقلية محمد إقبال وتوجيه رسالته الإسلامية معروف حيث إنه، من المعروف للجميع أن الشيخ البلخى ثم الرومي قد كتب مثنويته المعروفة في ظروف ثورية وجدانية ضد الموجة العقلية الإغريقية التي احتاحت عالمنا الإسلامي في عصره، وهذا الكتاب يزخر بالفنون والمعاني الإسلامية الجديدة، ويتدفق بالحكم والأمثال، بعيدا عن المباحث الكلامية، والقشور الفلسفية، وفيه حوار مع الروح والعاطفة والقلب. وكان العالم الإسلامي في عصر محمد إقبال يواحه التيار العقلي المادي الغربي الذي حرف جميع القيم الإسلامية والمبادئ الخلقية والمعاني الروحية. وكان محمد إقبال يعيش في صراع شديد بين عقله المتمرد وعلمه المتجرد، وقد ساعدته في هذا الصراع الفكري والاضطراب النفسي مثنوية جلال الدين مساعدة قوية، حيث حل بها لفكري والاضطراب النفسي مثنوية جلال الدين مساعدة قوية، حيث حل بها كثيرا من الألغاز والعقد في الحياة. و لم يزل محمد إقبال يذكر الكتاب وصاحبه بتقدير وتبحيل، وباحترام وتعظيم في كثير من أبيات شعره، وينسب إليه كثيرا من الحقائق والحكم والنكت والقيم الإسلامية. يقول في بيت يخاطب فيه أحد المؤمنين بسحر الحضارة الغربية:

"قد سحر عقلك سحر الإفرنج، فليس لك دواء إلا لوعة قلب الرومى (البلخى) وحرارة إيمانه. لقد استنار بصرى بنوره، ووسع صدرى بحرا من العلوم"(۱).

هذه وغيرها من الآثار والنفحات الطيبة التي بقيت حية خالدة في نفس محمد إقبال الطيبة، وظهرت بارزة حلية في شعره، وفي بقية آثاره العلمية والأدبية والفكرية.. في عقيدته الشامخة الراسخة، وإيمانه القوى الصامد، وخلقه المستقيم المتزن، وتفكيره السليم الوضاء، وعقله الناضج الموجه لرسالته الوجدانية، وفي طبعه الريان الذي أملى عليه شعره في منظوماته الفريدة في الآداب الإسلامية.. والتي أنشدها في كل من كابل وغزنه وكندهار (قندهار) وفي رحلته الروحية مع حلال الدين البلخي وجمال الدين الأفغاني.

ويستمر إقبال في إنشاده على لسان جمال الدين الأفغاني الـذى يخاطبه قائلا: إن مصدر الشيوعية ذلك اليهودى الذى خلـط الحق بالباطل، وآمن قلبه وكفر عقله. إن الغربيين فقدوا القيم الروحية، وذهبوا يبحثون عن الروح في المعدة. إن قوة الروح ليست من الجسم، ولكن الشيوعية لا شأن لها إلا بالمعدة والبطن،وديانة الماركس مبنية على مساواة البطون، إن الأحوة لا تقوم على وحدة الأحسام والبطون، إنما تقوم على على عبه القلوب، وألفة النفوس (٢).

ويستمر جمال الدين في تحليل مؤامرات وفتن الاشتراكية والشيوعية والرأسمالية والنظم الأخرى المخالفة للإسلام وتعاليمه السامية، ويقول إن هذه النظم كلها تكفر

⁽١) راوائع إقبال ٥٢ - ٥٣

⁽٢) المصدر السابق ١٦٨ - ١٦٩

با لله، وتخدع الناس، وتثير الفساد... نسمع إقبالاحيث يصوركل ذلك في شعره على لسان جمال الدين الأفغاني بعنوان الاشتراكية والملوكية:

إن صاحب "رأسمالية "() من نسل الخليل إنه ذلك الرسول الذي لا يأتيه حيريل وعما أن حقه وباطله خفي مضمر في أن خليه مؤمن وعقله كيان قلبه مؤمن وعقله كيان الغريبين قد فقدوا القيم العلوية وذهبوا يبحثون عن الروح الطاهرة في المعدة إن الروح الطاهرة لا تستمد حياتها من الجسم ولكن الشيوعية لا شأن لها إلا بالجسم وديانة "ماركس" الجاهل الذي لا يعرف الحق وديانة "ماركس" الجاهل الذي لا يعرف الحق منيبة على المساواة بين البطون الخرام الأخرام الأخرام وليست في المتراب ")

ثم يواصل السيد جمال الدين الأفغاني حديثه في حواره مع شاعر الإسلام محمد إقبال حول هذه الموضوعات الإسلامية الهامة.. خلافة آدم في الأرض، والحكومة الإلهية، الأرض ملك الله، الحكمة خير كثير. ويدعو إلى إقامة دولة

⁽١) صاحب "الرأسمالية" يعنى به كارل ماركس الذى ألف كتابا باسم"الرأسمالية" ضمنه أصول الاشتراكية.

⁽٢) كليات إقبال ٢٥٢ - ٢٥٣

القرآن، لأنه ليس بكتاب سماوى مقدس فحسب، بل إنه بالإضافة إلى ذلك دستور يدخل القلب، ويسيطر على أوتاره، إنه إذا دخل في القلب تغير الإنسان وتطور، وإذا تغير الإنسان وتطور تغير العالم وتطور، ونظر إلى الكون بنور القرآن، ذلك الكتاب الحي الحالد الناطق الذي جاء لإسعاد البشرية.. لإسعاد الشعوب والأمم، ولإسعاد المجتمعات والجماعات والأفراد. وأما الشيوعية والرأسمالية كفرعين من دوحة المادية الملحدة إحداهما شرقية والأخرى غربية، فليس في إمكانهما ذلك..

تلك كانت بعضا من المشاهد الأفغانية، والمناظر الإسلامية التي تأثر بها شاعر الإسلام محمد إقبال، وأحدثت فيه ثورة فكرية، وقوة عظيمة، وحد فيها الحياة لقلبه، والنشاط لفكره، وحركت فيه شاعريته الفذة، وهاجت قريحته، وتحرك الحب الدفين للحبيب، وقد حلت الأمة الأفغانية المسلمة في قلبه محل ذلك الحبيب، وتطلع إلى كابل، وغزنه، وكندهار، معاقل الإسلام، ومصادر الشورات والبطولات، فانطلق يشيد بفضل الأفغاني، وعقله، ويستعرض ما كان للسنائي، والبلخي، والغزنوي، والدراني، والسوري (الغوري) من الفضل في التصوف والجكمة والإرشاد، وفي الجهاد والدفاع، وفي العلم والفكر، وفي المعرفة والثقافة.. فكانت لنا من تلك المشاهد والمناظر واللقاءات الروحية هذه القصائد الغراء التي تزخر بها دواوينه الشعرية، وبخاصة "جاويد نامه" ومنظومة "مسافر" الخالدة.

الجهاد ضد المادة والماديين:

كانت حركة الإلحاد في الشرق الإسلامي في عصر جمال الدين الأفغاني صدى للمذهب المادي في الغرب. وقد انتشرت في الهند على نطاق واسع، حيث

ويزعزعون راسخ النظام بمساعيهم، فما رزئت بهم أمة، ولا منى بشرهم حيل إلا انتكث فتله، وسقط عرشه، وتبددت آحاد الأمة، وفقدت قوام وجودها (۱).

ويقول إن "الدين قوام الأمم، وبه فلاحها، وفيه سعادتها، وعليه مدارها؛ والنيشرية حرثومة الفساد، وأومة الإداد، وخراب البلاد، وبها هلاك العباد"(٢).

"وأول ركن بنى عليه الدين الإسلامى صقل العقول بصقال التوحيد، وتطهيرها من لوث الأوهام، فمن أهم أصوله الاعتقاد بالله، متفرد بتصريف الأكوان، متوحد في حلق الفواعل والأفعال"(٣).

لم يكن شاعر الإسلام محمد إقبال ببعيد عما يقوله فيلسوف الإسلام جمال الدين الأفغاني عن المادية والماديين، وعن آثارها المدمرة، حيث يقول: إن "الرحل العصرى بما له من فلسفات نقدية، وتخصص علمي يجد نفسه في ورطة، فمذهبه الطبيعي قد جعل له سلطانا على قرى الطبيعة لم يسبق إليه. لكنه قد سلبه إيمانه في مصيره هو وأخف الأضرار التي أعقبت فلسفته المادية، هي ذلك الشلل الذي اعترى نشاطه "(أ) ويقول في محاضرة له بعنوان "البرهان الفلسفي على ظهور التجربة الدينية: " أما الدين فيهدف إلى اتصال بالحقيقة أقرب وأوثق، فالفلسفة نظريات، أما الدين فتحربة حية، ومشاركة واتصال وثيق. وينبغي على المفكر لكى يحقق هذا الاتصال أن يسمو فوق ذاته. وأن يجد كما له في حال من أحوال العقل

⁽١) جمال الدين الأفغاني: الرد على الدهريين ٢٩ - ٣٠، مكتبة السلام العالمية، القاهرة، عام ؟

⁽٢) المصدر السابق ١٥

⁽٣) المصدر السابق ٩٦ - ٩٧

⁽٤) روائع إقبال ٧١ – ٧٢

كان الماديون يظهرون أحيانا بدعوى العمل لتطهير الأذهان من الخرافات، وتنوير العقول بالمعلومات العلمية الحقيقية، وتارات يتقمصون ثياب محبى الفقراء، وحماة الضعفاء، وأحيانا يتظاهرون بالحكمة والوقوف على الأسرار العميقة في الكون، وفي الحياة الاحتماعية، لقد كانت تلك هي سبيلهم في التدرج بالناس إلى إنكار الدين. وبالتالي إلى إنكار الذات الإلهية. ولكن الحقيقة كما يقول جمال الدين الأفغاني هي أن المذاهب المادية الإلحادية ما ظهرت في أمة من الأمم، أو في بلد من البلدان إلا وكانت صاعقة لثمارها، وكارثة تهدد بناءها لأنها تميت القلوب، وتنفث السموم في الأرواح، تقتل النفوس، وتقوض النظم، وتفرق بين الجماعات والطوائف والأفراد، وتزعزع الأحوال، وتبدد القبائل والشعوب.

وقد أشهر جمال الدين سيف قلمه ضد هؤلاء الدهريين المضللين الذين يدعون إلى طرح الأديان، وكشف عن عيوب هذه المدرسة الإلحادية، وأخطارها المدمرة، وذلك لشدة تدينه، وأخلاقياته الإسلامية، وقال: إن المادية وآثارها المدمرة عدو جميع الأديان وبخاصة الإسلام، وعدها من الفتن الكبرى في عصره. ومن كلامه عن المادة والماديين في رسالة الرد على الدهريين أنهم "كانوا يظهرون في أوقات بدعوى السعى في تطهير الأذهان من الخرافات، وتنوير العقول بحقائق المعلومات، وتارات يتمثلون في صور مجبي الفقراء، وحماة الضعفاء، وطلاب خير المساكين، وكثيرا ما تجرءوا على دعوى النبوة، ولكن لا على سنن سائر المتنبئين الكذبة، كل ذلك توسلا لإجراء مقاصدهم، وترويج مفاسدهم..

وكيفما ظهر الماديون، وفي أية صورة تمثلوا، وبين أى قوم تجمعوا، كانوا صدمة شديدة على بناء قومهم، وصاعقة مجتاحة لثمار أممهم، وصدعا متفاقما في بنية حيلهم. يميتون القلوب الحية بأقوالهم، وينفثون السم في الأرواح بآرائهم،

مقام العقل عند الأفغاني:

كان جمال الدين الأفغاني مصلحا إسلاميا عظيما، ونصيرا حقيقيا قريا للعقل، وكان يهيب بكافة الشعرب الإسلامية، ويدعوها إلى الاستفادة من هذا المبدأ العقلى الذى امتاز به الإسلام دون غيره من سائر الأديان والشرائع، والملل والنحل والمذاهب، وهو يقرر رأيه في ذلك بوضوح وصراحة ليس في حاحة إلى تعقيب أو إيضاح ويقول: "إن الدين الإسلامي يكاد يكون منفردا من بين الأديان بتقريع المعتقدين بلا دليل، وتوبيخ المتبعين للظنون، وتبكيت الخابطين في عشواء العماية، والقدح في سيرتهم. هذا الدين يطالب المتدينين أن ياخذوا بالبرهان في أصول دينهم، وكلما خاطب العقل، وكلما حاكم حاكم العقل. تنطق نصوصه بأن السعادة من نتائج العقل، والبصيرة... وقلما يوجد من الأديان ما يساويه أو يقارنه في هذه المزية "(۱).

وفى مقام العقل وعمله، وفى خضوع العالم لمقامه يقول فيلسوف الإسلام جمال الدين الأفغاني: إن "العقل أشرف مخلوق، فهو عالم الصنع والإبداع، ولا

⁽١) تجديد التفكير الديني في الإسلام ٧٤

⁽۲) الرد على الدهريين ۱۰۲، وأحمد أمين: زعماء الإصلاح في العصر الحديث ۷۸، وجمال الدين الأفغاني: الأعمال الكاملة ۱: ۱۳۵، ورواد الوعي الإنساني في الشرق الإسلامي ۲۹

معطل له إلا الوهم، ولا يقعده عن عمله إلا الجبن، وهو الذي يخيل المفقود موجودا، والقريب بعبدا. كل عناصر الوجود في هذا العالم الفاني خاضعة للعقل المطلق الإنساني. فكل مستحيل اليوم في الطب والصناعة سوف يكون ممكنا المالي المنطق إلى ذلك قوله: "إن الإنسان من أكبر أسرار هذا الكون، ولسوف يتحلى بعقله إلى تصديق تصوراته، فيرى ما كان من التصورات مستحيلا قد صار محكنا الله المناهدية .

لا شك في أن السيد جمال الدين الأفغاني كان مسلما ذا فكر مستنير، وصاحب مواهب عقلية نادرة، كان يهيب بجميع الشعوب والمجتمعات والطوائف الإسلامية وفرقها المختلفة أن تتحد ضد عدوها المشترك وفقا لما يتطلبه العقل، ويدعو إليه الفكر، ويقتضيه المنطق، وهذا المبدأ العقلي، والدعوة الفكرية والمنطقية من المزايا الفطرية الطيبة التي تتميز بها الشريعة الإسلامية دون غيرها من الشرائع، لذلك نراه يقول: "إن دين الإسلام فتح أبواب الشرف في وجوه الأنفس، وكشف لها عن غايته، وأثبت لكل نفس صريح الحق في أي فضيلة، وأثباً كل ذي نطق بوفرة استعداده لأي منزل من منازل الكرامة... وقرر المزايا البشرية على قاعدة الكمال العقلي والنفسي لا غير، فالناس إنما يتفاضلون بالعقل والفضيلة، وقد لا بخد من الأديان ما يجمع أطراف هذه القاعدة"(").

⁽١) الدكتور محمود قاسم: جمال الدين الأفغاني.. حياته وفلسفته ١٠١

⁽٢) الدكتور محمد عمارة: جمال الدين الأفغاني موقظ الشرق وفيلسوف الإسلام ٢٦٣

⁽٣) الرد على الدهريين ٩٨ - ٩٩

ومقام العقل وسلطانه عند الأفغانى أكبر من أن يقف عند حد، وهو يؤمن بأن الله سيوفق عقل الإنسان إلى استجلاء ما خفى من أسرار هذه الطبيعة التى خلقها لأحل الإنسان لينتفع بها ويستثمرها، ويتخذها منطلقا للوصول إلى خالقها ومبدعها. وهذا الموقف لجمال الدين الأفغانى نابع من إيمانه القوى بالعقل الذى وضعه الله وأبدعه فى الإنسان، وسنحر لمه تلك القدرات الفكرية والعقلية، والإمكانيات الهائلة التى لا توجد فى غيره من الكائنات. وهذا هو المعنى الحقيقى لشورة جمال الدين الأفغانى العقلية والعلمية الأصلية التى ثارها على الجمود والخمول والتقليد، وعلى الذبول والفتور.

ومحمد إقبال الذي يعتبر بحق أنبغ عقل قدمته الثقافة الحديثة إلى العالم الإسلامي، وأعمق مفكر إسلامي أو جده الشرق الإسلامي في العصر الحديث، أعتقد حازما أنه مفكر أنطقه الله بالحكم والحقائق والأفكار الإسلامية، أنطقه كما أنطق الحكماء والمفكرين قبله من أمثال الشيخ محمد عبده، والسيد عبدالله نديم، والسيد عبدالرحمن الكواكبي، والسيد محمد رشيد رضا، والشيخ عبدالقادر المغربي، وإبراهيم المويلحي، والشيخ على يوسف، وإبراهيم اللقاني، ومحمد باشا المعزومي الذين تأثروا بفلسفة جمال الدين الأفغاني الفكرية، وظهرت فيهم وفيمن أتي بعدهم آثاره الفكرية بوضوح، وحاشت في خواطرهم، وامتزجت بأفكارهم، واستقرت في قلوبهم، واشتد إيمانهم برسالة الأفغاني، فسنحروا مواهبهم وعواطفهم، وحماستهم الإسلامية، وشجاعتهم الفكرية لنشرها بين الناس، لتقف صامدة في طريق الردة الفكرية، والمجمة العقلية، والانحراف عن حادة القيم الخلقية. وكلهم من تمار مدرسة جمال الدين الأفغاني العلمية، إن الفضل في خلود الخلقية. والعلماء والقادة والأدباء، وخلود آثارهم ونفرذها في العقول والقلوب يرجع

إلى هذه المدرسة التي تخرجوا منها.. لأنها مدرسة ما خاب من تعلم فيها، وما ضاع من تخرج منها، إن مدرسة جمال الدين الأفغاني لم تخرج إلا أثمة الفكر، وقادة الإصلاح، وأساتذة السياسة، والدعاة إلى الحرية والاستقلال.

الاجتماد في نظر الزعيم الأفغاني والشاعر اللاهوري:

كان الأفغانى يكره التقليد، وينفر منه، وينعى على المقلدين إتباعهم لنظريات غيرهم دون تمحيص أو تدقيق، فكان رحمه الله يأخذ بالأحسن من الأقسوال والآراء، ويرد الضعيف منها، ويتناول الأقرب للصواب الذى يقبله عقل المسلم، كما كان يستنكر قول بعض العلماء من المتأخرين من أن باب الاحتهاد عند أهل السنة مسدود لتعذر الوفاء بشروطه الصعبة التى وضعوها، وقيدوه بها بحيث يكاد يستحيل توافرها فى فرد واحد من أفراد الأمة. عند سماعه لمثل هذه الأقوال يشتد غضبه، ويقول: "ما معنى باب الاحتهاد مسدود، وبأى نص سد؟"(۱) ومن أقواله المأثورة فى هذا الباب: إن "القرآن ما أنزل إلا ليفهم، ولكى يعمل الإنسان بعقله لتدبر معانيه، وفهم أحكامه، والمراد منها. فمن كان عالما باللسان العربى، وعاقلا غير بحنون، وعارفا بسيرة السلف، وما كان من طرق الإجماع... حاز له النظر فى أحكام القرآن، وتمعنها، والتدقيق فيها، واستنباط الأحكام منها، ومن صحيح الحديث، والقياس"(۱) ويقول أيضا "إن الفحول من الأثمة احتهدوا وأحسنوا،

⁽۱) خاطرات جمال الدين الأفغاني الحسيني ۱۱۱، وزعماء الإصلاح في العصر الحديث ۱۱۶ (۲) خاطرات جمال الدين الأفغاني الحسيني ۱۱۲-۱۱۲، ورواد الفكر الإنساني في الشرق

⁽٢) مخاطرات جمال الدين الافعاني الحسيني ١١١هـ ١١١ الورواد الفحر الإنساني الإسلامي ٢٩

ولكن لا يصح أن نعتقد أنهم أحاطوا بكل أسرار القرآن، واحتهادهم فيما حواه القرآن ليس إلا قطرة من بحر، والفضل بيد الله يؤتيه من يشاء من عباده"(١) وقد خرج الأفغاني بذلك على من قال بإقفال باب الاجتهاد، كما خرج من قبله ابن تيمية على من قال بإغلاق بابه أيضا. وقد لقيت تعاليم ابن تيمية خير معين لها في حركة الشيخ محمد بن عبدالوهاب في القرن الثامن عشر الميلادي.

هذا ما كان من رأى فيلسوف الإسلام جمال الدين الأفغاني في موضوع الاجتهاد في الفقه الإسلامي، وهو رأى حر نفاذ يطرد الكسل العقلى الذي ران على الأذهان في بعض فترات التاريخ الإسلامي. وإلى هذا الرأى السديد ينظر رأى شاعر الإسلام محمد إقبال الذي يعبر عنه في محاضرة له بعنوان "مبدأ الحركة في بناء الإسلام "" والحركة في الإسلام هي الاجتهاد في نظره. وقد رفض محمد إقبال أثناء حديثه القيم عن تاريخ هذه الحركة الفقهية، فكرة الحجر على الاجتهاد، وإغلاق بابه، وبقائه مسدودا أمام العقل الإسلامي، وهو يسير في ذلك على المنهج الفكرى للأفغاني الذي يقول بحرية الاجتهاد، ويدعو إليه بإلحاح. وكلاهما يرحبان بتحرير الفكر والعقل في الإسلام في عصره الحديث لينطلق في الاجتهاد في الأصول الإسلامية. "إننا نرحب من أعماق قلوبنا بتحرير الفكر في الإسلام في الأصول الإسلامية. "إننا نرحب من أعماق قلوبنا بتحرير الفكر في الإسلام في المحديث المنطق في الإسلام في الأصول الإسلامية. "إننا نرحب من أعماق قلوبنا بتحرير الفكر في الإسلام في المحديث المنطق في الأصول الإسلامية. "إننا نوحب من أعماق قلوبنا بتحرير الفكر في الإسلام في المنا ألله في المنا المنطق في الإسلام في الأصول الإسلامية. "إننا نوحب من أعماق المنا المنا

⁽۱) خاطرات جمال الدين الأفغاني ۱۱۱ – ۱۱۲، وزعماء الإصلاح في العصر الحديث ۱۱۶ (۲) تجديد التفكير الديني في الإسلام ۱٦۸ – ۲۰۸

الإسلام... قد ينتهى أمرها إلى القضاء على النظرة الإنسانية العامة الشاملة التى تشربتها نفوس المسلمين من دين الإسلام "(١).

والفيلسوف الشاعر محمد إقبال يثنى ثناءا عاطرا على ابن تيمية الذى كانت تعاليمه رد فعل قوى للميل إلى المبالغة فى احترام الماضى دون تمحيص، وقد اعطى لنفسه حق الاجتهاد، وثار على من يحرمونه من العلماء، ونهج فى ذلك منهج ابن حزم. وفى القرن السادس عشر الميلادى نادى الإمام السيوطى بأن له حق الاجتهاد، وزاد على ذلك قوله بظهور إمام مصلح فى مستهل كل قرن من الزمان. ويعتبر إقبال حركة محمد بن عبدالوهاب التى تصر فى قوة على القول بالاجتهاد، مصدر الإلهام لمعظم الحركات الإسلامية الحديثة فى آسيا وإفريقيا. وهى فى الحق أول نبضات الحياة فى الإسلام الجديد فى القرن الثامن عشر الميلادى. وقد أضاف حليم ثابت نظرية اجتهادية حديدة إلى التفكير الدينى والسياسى لدى الأتراك. ووصل سعيد حليم باشا زعيم حزب الإصلاح الدينى التركى إلى القول بحق وصل سعيد حليم باشا زعيم حزب الإصلاح الدينى التركى إلى القول بحق الاحتهاد رغبة فى إقامة الشريعة من جديد على ضوء الفكر والخبرة فى العصر الحديث).

ولكن "علماء الإسلام... يقولون بتقليد مذاهب الفقه المشهورة، وإن كانوا لم يجدوا قط أن من الممكن، من الوجهة النظرية، إنكار حق الاجتهاد المطلق... ولكن بما أن الأحوال قد تغيرت... ... فإنى لا أرى موجبا لاستمرار التمسك

⁽١) المصدر السابق ١٨٧

⁽٢) المصدر السابق ١٧٥ – ١٧٩

بهذا الرأى. وهل ادعى أصحاب مذاهبنا الفقهية أنفسهم أن تفسيرهم للأمور، واستنباطهم للأحكام هو آخر كلمة تقال فيها؟ إنهم لم يزعموا هذا أبدا"(١).

نضيف إلى كل ذلك رأيا أو مبدأ فقهيا آخر، وهو "القياس الذى أخذ به الأحناف، كان مرادفا للاجتهاد، وهو حق طليق فى حدود النصوص المنزلة، ويبدو ما له خطر وشأن... فى أن معظم الفقهاء... يرون القول بأنه أجيز حتى فى حياة النبى إغلاق باب الاجتهاد، إنما هو محض اختلاق أوحى به تبلور التفكير التشريعى فى الإسلام من جهة، كما أوحى به من جهة أخرى الكسل العقلى الذى يجعل كبار المفكرين فى مصاف الآلهة وبخاصة فى عهد الانحلال الروحانى. وإذا كان بعض العلماء فى العصور الأخيرة قد استمسكوا بهذا الاختلاق، فالإسلام الحديث ليس ملزما بهذا التنازل الاختيارى عن الاستقلال العقلى "(۱) وفيما يأتى رأيه الصريح فى الاجتهاد: "والحركة فى الجماعة الإسلامية بالاجتهاد. ويؤسفنا أن هذا الأصل الذى يهب الأمة الحياة لم يعمل عمله فى المسلمين. إن من أقرى أسباب ضعف المسلمين إهمال هذا الأصل، أعنى إبطال الاجتهاد"."

إن تلك الموهبة العقلية العظيمة التي وهبها الله كلا من السيد جمال الدين الأفغاني ومحمد إقبال اللاهوري قد أسهمت إسهاما فعالا في إيقاظ الشعور الديني والعقلي في المسلمين ودعتهم بقوة من الإيمان إلى الاستفادة من مبدأ الاحتهاد في الإسلام.. إن أعظم ما في موهبتهما العقلية - بالإضافة إلى ما مر - أنهما يبعثان

⁽١) المصدر السابق ١٩٣

⁽٢) المصدر السابق ٢٠٥ - ٢٠٦

⁽٣) عزام: محمد إقبال ١٢١

في المسلمين الطموح، وسمو النفس، وبعد النظر، والحرص الشديد على سيادة الإسلام، وتسخير هذا الكون وتعميره لصالحه. ومن أحمل ذلك يغذيان الحركة الاجتهادية، والثورة العملية بجانب الحب والعاطفة. ويبعثان الإيمان بالله، والإيمان بخلود الرسالة المحمدية، وبعبقرية محمد السماوية الجليلة. وبالإضافة إلى ذلك فهما الأفغاني واللاهوري من أعظم الدعاة المخلصين إلى النزعة الإنسانية والجامعة الإسلامية وتحريك حركة الاجتهاد لتحقيق ذلك.

أثر فلسفة إقبال في أفكار المسلمين:

يقول الدكتور عبدالوهاب عزام (رحمه الله) إنه قد تم تأليف زهاء أربعين كتابا باللغتين الأردية والإنجليزية في سيرة إقبال وفلسفته وفكره الإسلامي، وفي المقارنة بين أفكاره وأفكار الآخرين، وفي بيان التشابه بين شعره، وشعر الآخرين. وذلك في فترة قصيرة تقدر بخمس عشرة سنة بعد وفاته عام ١٩٣٨م، بالإضافة إلى مقالات وبحوث كثيرة مختلفة كتبت عنه ونشرت في المجلات الأدبية والفكرية والتاريخية. وفي مدينة لاهور العاصمة العلمية والثقافية في باكستان اليوم بحلة اسمها "إقبال" تقوم بنشر مقالات وتحقيقات خاصة بفلسفة إقبال وشعره وفكره. ولا تخلو مجلة أدبية أو تاريخية في شبه القارة الهندية إلا وفيها مقال أو تحقيق أدبي أو تاريخي عن إقبال. فكره، وشعره، ولمع من آرائه في التحربة الدينية، أو في الألوهية والبراهين الفلسفية، أو في روح الثقافة الإسلامية، ومبدأ الحركة في الإسلام، أو في غيرها من المواضيع العلمية، والإسلامية، والوطنية، والتاريخية التي تناولها الشاعر المسلم إقبال في آثاره الشعرية والنشرية. "ولا يزال الباحثون يجدون

فى فلسفته وشعره ما يشغل أقلامهم، ويملأ صحفهم على كثرة ما كتبوا"() وذلك لأن إقبالا قد أمد عقل الإنسان وقلبه بزاد عظيم من العتق والعشق، ومن التدبر والتفكر، ومن الأمل والعمل، ومن الشعر والنثر ما يلبى رغبة كل من يريد الكتابة عنه وعن فكره. وفى لاهور العاصمة العلمية أكاديمية علمية تحمل اسم هذا الفيلسوف الشاعر محمد إقبال الخالد الذكر والفكر.

أثر إقبال في إنشاء موطن للمسلمين في شبه القارة الهندية:

إن ما نشاهده اليوم من وجود دولة إسلامية كبيرة على خريطة شبه القارة الهندية لهو نتيجة لتلك الجهود الفكرية، والأفكار المبدعة لشاعر الإسلام محمد إقبال التي هي بلا شك استمرار بل امتداد لأفكار فيلسوف الإسلام جمال الدين الأفغاني، تلك الأفكار الإسلامية المشتركة التي اتخذت شكلا فكريا منظما قام على قواعد إسلامية دقيقة، ونظريات فكرية سليمة، أثبتت الأيام صدقها وصوابها، والتي قدمت للمسلمين في الهند خدمات جليلة عظيمة لعبت دورها في مستقبلهم، والأمل المرتجي الذي تحقق بوجود باكستان على خريطة العالم. ولا أعتقد أن هناك أحدا يجادل في قيمة الفكر، ودور المفكرين في نهضة الأوطان والمواطنين دور ذو والمواطنين. ودور المفكر المسلم في الأمم والشعوب والأوطان والمواطنين دور ذو أهمية كبرى في ذلك، ومما لا شك فيه أن كثيرا من الدول والأوطان الإسلامية نتيجة لتلك الجهود الفكرية التي بذلها المفكرون، وليست نتيجة جهود سياسية دعي إليها رجال السياسة وحدهم.. ومن المعروف أن طلائع العودة إلى الإسلام،

⁽١) المرجع السابق ١٢٣ – ١٧٤

وإلى مجده العظيم، والتضامن الإسلامي، وتوحيد الصف بين المسلمين وشعوبهم الإسلامية كانت قد أخذت في البروز والظهور أيام السيد جمسال الدين الأفغاني، واستمرت في التطور البارز والفعال حتى أيام شاعر الإسلام محمد إقبال فكانت دولة باكستان إحدى أكبر وأنشط الدول الإسلامية في هذا العالم.

إن كلا من السيد الأفغاني والشاعر اللاهورى مأثرة من المآثر الإسلامية حليلة القدر، عظيمة الشأن، تستحق من المسلمين كل تقدير وإعجاب، وشكر واعتراف، لما لها من الآثار الطيبة في العالم الإسلامي، ولما لها من الفضائل وأوجه الإحسان على الشعوب الإسلامية.

أثر إقبال في أقلام الكتاب والمفكرين:

لا يوحد في العصر الحديث، وبخاصة في العالم الإسلامي، شاعر إسلامي تناوله الباحثون والكتاب والمؤلفون بالدراسة والتحقيق، وبالمناقشة والتدقيق مثل ما تناولوا ودرسوا هذا الشاعر العظيم، والعبقرى المسلم.. فقد جاء في مقال بمناسبة ذكرى إقبال المتوية في مدينة لاهور سنة ١٩٧٧م أن عدد ما صدر عن إقبال في لغات مختلفة، قد بلغ ألفين (٢٠٠٠) ما بين كتاب ورسالة، ما عدا البحوث والمقالات، وما ألقى من أحاديث ومحاضرات وخطب (١) إن دل هذا على شيء فإنه يدل على اهتمام العالم وعلمائه ومفكريه بهذا الشاعر الإسلامي، والعبقرى المسلم.

⁽١) رواتع إقبال ١ – ٢ من المقدمة

كان شعر إقبال وكذلك فكره مددا وأملا للمسلمين في شبه القارة الهندية، يبعث فيهم النور والنار بالعمل والأمل، وبالتعاون والإقدام. وكان شعره بالفارسية والأردية أناشيد إسلامية يشدوها المسلمون في الهند لإثارة الحماس والحمية والنحوة الإسلامية في النفوس والقلوب والأقلام لإنشاء موطن خاص بهم، فكانت باكستان.

تأثر المسلمون بشعر محمد إقبال، وبخاصة الشباب منهم، يقول مولانا أسلم الجراجبورى: "قرأت الشعر بالعربية والفارسية والأردية، ولا حرج على أن أقول: إن إقبالا أعظم شعراء المسلمين.. إن كلامه ليفيض بالحقائق الإسلامية، ولقد هدى ناشئتنا سواء السبيل. إن إقبالا حذق علوم الغرب، ثم أبلغ المسلمين الرسالة التي بصرتهم بحقيقة الإسلام وعظمته، وملأت قلوب الشباب الغافل النائم بحب الرسول والقرآن"(١).

أثر إقبال في البلاد العربية:

وقد ظهر تأثير الفيلسوف الشاعر محمد إقبال لأول مسرة في مصر، في أحد علمائها وأدبائها البارزين.. في الدكتور الفاضل عبدالوهاب عزام رحمه الله الـذي كان من شيعة إقبال، ومن أكبر المتحمسين لفكره وشعره، وهو أول من قام بتأليف كتاب عنه وعن فلسفته الإسلامية في اللغة العربية، ترجم فيه درر منظومتي الأسرار والرموز، ورسالة المشرق، وضرب الكليم، وقليلا من درر "حاويد نامه الأسرار والرموز، وقد قام بذلك شعرا. وكان رحمه الله من أحدر الناس بهذا العمل

(١) عزام: محمد إقبال ٣٥

العلمى العظيم، وأقدرهم عليه لتمتعه بالجمع بين الثقافتين العربية والفارسية، ومن المنشئين البارزين البارعين فيهما، بالإضافة إلى إحادت اللغة الأردية. ولانسجامه الفكرى مع فلسفة إقبال وعقيدته في التصوف، ولحبه للإسلام وثقافته وفكره. جزاه الله على إخلاصه ومثابرته وعلو همته في الآداب الإسلامية.

ثم يليه في ذلك استاذ الجيل عباس محمود العقاد رحمه الله الذي قام بترجمة محاضراته الست، حيث نقلها من الإنجليزية إلى العربية باسم "تجديد التفكير الديني في الإسلام" وقد طبعتها ونشرتها لجنمة التأليف والترجمة والنشر في مصر سنة ٥٩١٥.

أثر شاعر الإسلام في الهند:

ثم يأتى على رأس قائمة المعجبين والمتأثرين بشعر إقبال، والمتحمسين له ولفكره الإسلامي العالم الفاضل، نابغة الهند فضيلة الشيخ أبو الحسن على الحسني الندوى – أطال الله بقاءه لخدمة العلم – صاحب "روائع إقبال" الذي تم طبعه خمس مرات حتى عام ١٩٧٨م، والذي تمت ترجمته إلى الأردية باسم "نقوش إقبال" وقد طبع عدة مرات أيضا. وقد قام الدكتور محمد آصف القدواني بترجمته إلى الإنجليزية أيضا.

الخاتمة:

هذا ما وسعه الوقت، وأذنت به الشواغل - وما أكثرها - لاستعراض حوانب هامة من أثر فلسفة السيد جمال الدين الأفغاني في أفكار شاعر الإسلام العظيم محمد إقبال اللاهوري، وفلسفته في شعره ونثره، أقرم بتقديمه راجيا أن يأخذ مكانه

في المكتبة العربية، وفي قلوب المثقفين والباحثين، عسى أن تتلوه بحوث فلسفية، ودراسات فكرية أخرى أوسع خيالا، وأعمق غورا في قضية التأثير والتأثر، وفي موضوع المقارنات الأدبية والفكرية بين كل من المصلحين السيد جمال الدين الأفغاني، والشاعر محمد إقبال اللاهوري اللذين نشآ في الشرق مهد الأديان، وحملا إلى الناس كافة، وإلى الشعوب الإسلامية خاصة الحياة والإصلاح، ومنهاج العمل والأمل لرحال الله في الأرض. الأول بقوة نثره وفكره، والثاني بقوة شعره وفكره، وكانا من أكثر القادة المصلحين حبرة بالمسلمين ومشاكلهم، ومسن المعروفين بسعة الأفق والإطلاع.. كانت رسالتهما رسالة الإيقاظ والوعي الإسلامي، تدعو النفوس المسلمة المؤمنة إلى الجد والقوة، وإلى الثقة والاعتزاز، وتثير العقول والأفهام، ويستثير الهمم إلى الصعود وتحقيق الطموح، وطلب العلا مع الجمال والكمال في بلاد الإسلام الزاحرة بالكرم، والزاهرة بالجمال والنضارة.

"عهد الدم - ميثاق خون" أثارت حماسي فكتبت هذه الدراسة:

حدث أن قدم إلى الدكتور محمد سرور البلخى بحلة "ميشاق خون = عهد الدم" التى تصدرها جميعة أفغانستان الإسلامية، وفيها مقال بعنوان "تأثير فلسفة السيد جمال الدين الأفغانى على العلامة إقبال اللاهورى" لعلمه بأننى من المتحمسين للأفغانى ولأمثاله من المصلحين، أنظر إلى أفكارهم الإسلامية بشىء كثير من التقدير والتقديس والاحترام. وقد نشرت عن الأفغانى النابغة كتابين.. أحدهما عن حياته، والآخر عن فلسفته الفكرية. وعند الأفغانى ما ليس عند غيره من العطاء الإسلامي الذي يعبر عما في ضميرى ويصوره، وينسجم مع تفكيرى وينظم، ويتناغم مع عاطفتى الإسلامية وشعورى الديني؛ ولكننى لا أعتقد فيه

وفى غيره من المصلحين عصمة ولا قدسا، ولا أبالغ فى إحلاله والاستشهاد بأقواله وآرائه أكثر من أنه من الزعماء المخلصين وهب حياته وفكره لخدمة الرسالة الإسلامية، والمؤمنين بها. فقرأت المقال مرتين أو ثلاث مرات، ثم بدأت محاولة نقلها إلى العربية، فصادفتني في ذلك صعوبات..

أولا - كاتب المقال وهو الأستاذ غلام حسين ذو الفقار كتبه بالأردية، واعتمد على مراجع أردية مترجمة ومنقولة عن اللغة العربية، الأمر الذي لا إشكال فيه، ولكنه يمهد لخلق المشكلة.

ثانيا - قام المترجم وهو الأستاذ أمين الله الخراساني بنقل المقال وترجمته إلى اللغة الدرية (الفارسية) دون أية إشارة إلى المرجع كتابا كان أو بحلة، لأتمكن من مراجعته، لتدارك بعض ما فيها من الإبهام أو التعقيد، سببها أخطاء مطبعية.

ثالثا – عند مراجعتى للنصوص العربية الأصلية في مراجعها العربية لاحظت عدم الانسجام الكامل بينها وبين النصوص المترجمة. وهو أمر طبيعى لا غرابة فيه لمرور النصوص على مراحل عديدة... بمعنى أن المراجع وما تشتمل عليه من النصوص كانت عربية أصلا نقلت إلى الأردية، ومن الأردية نقلت إلى الدرية (الفارسية) ومن الدرية أحاول نقلها أو ترجمتها إلى العربية.. اللغة الأم لهذه النصوص. ونظرا لهذه الصعوبات وغيرها بدأت التفكير في كتابة دراسة حديدة حول هذا المرضوع الذي أثاره الكاتب الأستاذ ذو الفقار بدلا من ترجمة مقاله بحذافيره.. فكانت هذه الدراسة الموجزة التي تدور حول التأثر والتأثير بين الأفغاني واللاهوري.

ولقد كتبت هذه الدراسة الموجزة عن أثر الأفغاني الثائر في إقبال اللاهوري الشاعر بلهفة العاشق المنصت إلى معشوقه، وبإحترام التلميذ لمقام أستاذه الجليل،

وبتواضع المريد في حضور مرشده الوقور، وبإطاعة الجندى لأوامر قائده المظفر في معاركه في ميدان الجهاد؛ وإن لم يكن الأمر كذلك، فإننى لم أكن في يـوم مـن الأيام كاتبا مرموقا، أو باحثا يشار إليه بالبنان..

أحب الصالحين ولست منهم ﷺ لعل الله يرزقنسي صلاحا



الام المراتي والمساكر

ńuiliil	<u> </u>
ــــرآن الكريــــــم	الق
* الأعمال الكاملة، تحقيق الدكتور محمد عمارة،	الأفغاني، جمال الدين
المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الجزء الأول	
۱۹۷۹م، والجزء الثاني ۱۹۸۱م.	•
* الرد على الدهريين، ترجمة الإمام محمـد عبـده، مكتبـة	
السلام العالمية،.مطبعة التقدم، القاهرة؟	
* العروة الوثقى، دار الكتاب العربى، بيروت ١٣٨٩هـ	
- ۲۷۶۱م.	
* تحديد التفكير الديني في الإسلام، ترجمة عبساس	إقبال، محمد
محمود، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ٩٥٥ م.	
* كليات إقبال (فارسى) الطبعة الثانية، مطبعة غلام	
على ببلشرز، لاهور ١٩٧٨م.	
* زعماء الإصلاح في العصر الحديث، مكتبة النهضة	أمين، أحمد
المصرية، مطبعة لجنة التــأليف والترجمــة والنشــر، القــاهـرة	
١٣٦٧هـ - ١٩٤٨م.	
* رواد الوعى الإنساني في الشرق الإسلامي، وزارة	أمين، عثمان (دكتور)
الثقافة والإرشاد القومي، دار القلم، القاهرة ١٩٦١م.	
* جمال الدين الأفغاني (قصة بحاهد كبير) مكتبة الإنجلو	الجبلاوي، محمد طاهر
المصرية، مطبعة مخيمر، القاهرة؟	

ń <u>" </u>	المؤلدين
* بحلة ميشاق خسون (عهمد المدم) العمدد ١٢ بسرج	جمعية أفغانستان الإسلامية
الحوت، ١٣٧هـ ش الرقم المسلسل ٩٠	
* جمال الدين الأفغاني وأثره في العالم الإسلامي	حسن، عبد الباسط محمد (دكتور)
الحديث، مكتبة وهبه، مطبعة التقدم، القــاهـرة ١٤٠٢هــ	
– ۲۸۶۱م	
* إقبال والأمـة الإســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سهيل، محمد إقبال
جمهورية باكستان الإســــلامية، الريــاض حـــدة، سـنة؟	
(ئىلاث رسائل فى بحلد واحد بعنوان إقبال المفكر	
الإسلامي العملاق بمكتبة حامعة الملك عبدالعزيــز، برقــم	
۹۲۸،۵٤۹ ع.ب.د.ر)	
* جمال الدين الأفغاني بين الحقيقة والافتراء، دار شــرف	صافی، محمد أمان (دكتور)
للطباعة والنشر، القاهرة ١٤١٢هـ – ١٩٩١م.	
* نفحات عن تاريخ السيد جمال الديس الأفغاني منقـذ	
الشرق، مطابع الفاروق الحديثة للطباعة والنشر،	
القاهرة ١٤١١هـ – ١٩٩١م.	
* المفكر الإسلامي العلامة الدكتور محمد إقبال، سفارة	الطرازى، عبد الله مبشر (دكتور)
جمهوريـــة باكســـتان الإســــلامية، حــــدة ١٩٨٧م –	
۷ ۰ ۶ ۱ هـ .	
* العملاق بمكتبة حامعــة الملــك عبـــد العزيــز برقـــم	عبد الرحمن، خليل الرحمن (دكتور)
۹۲۸،۵٤۹ ع.ب.د.ر)	
* جمال الدين الأفغاني والوحدة الإسلامية،دار ومطابع	عبد اللطيف، محمد فهمي
المستقبل بالفحالة والإسكندرية، ومؤسسة المعارف	
للطباعة والنشر، بيروت، سنة؟	

ń _k z eij (z mi)	[
* محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، مطبوعات	عزام، عبدالوهاب (دكتور)
باكستان، ٢٠٠١	
* المستولية الخلقية في فكر الدكتور محمد إقبال، وحمدة	الفضلي، عبدالهادي (دكتور)
التعليم بسفارة جمهورية باكستان الإسلامية، الريـاض –	
حدة ١٤٠٧هـ - ١٩٨٦م (ثلاث رسائل في بحلد	
واحـد بعنـوان إقبـال المفكـر الإسـلامي العمـلاق بمكتبــة	
جامعة الملك عبد العزيز برقم ٩٢٨،٥٤٩ ع.ب.د.ر)	
* جمال الدين الأفغاني حياته وفلسفته، مكتبة الإنجلـو	قاسم، محمود (دکتور)
المصرية، مطبعة مخمير، القاهرة، سنة؟	·
* إقبال الشاعر الثائر، بيروت ١٣٩١هـ – ١٩٧١م.	الكيلاني، نجيب
* خاطرات جمال الدين الأفغاني الحسيني، الطبعة	المخزومي، محمد باشا
الثانية، دار الفكر الحديث، لبنان، مطابع دار الفكر	
بدمشق ۱۹۲۰م – ۱۳۸۰هـ.	
* روائع إقبال، الطبعة الرابعة، بحلـس نشـريات إسـلام،	الندوى، أبو الحسن على الحسيني
نوید برنتنک بریس، کراجی ۱۶۰۳هـ – ۱۹۸۳م.	

المختوات

الصفحة	الموضــــوع
٥	الإهداء
٧	المقدمة
٩	تأثير فكر الأفغاني في فلسفة إقبال
٩	العصر والزمان
١.	الضجة وصداها
11	الاعتراف بعظمة الأفغاني
١٤	الأفغاني هو الجحدد في نظر إقبال
1 1	إقبال يرد على نهرو ويركز على شخصية الأفغاني
10	مكانة الأفغاني بين الزعماء المصلحين في العصر الحديث
١٦	إيضاح للكاتب
١٧	عودة إلى حديث إقبال عن الأفغاني
١٨	إقبال يصور ما للأفغاني من الزعامة والريادة
19	إقبال لا يعرف شيئا اسمه مواراة
۲٠	العالم الإسلامي بين ويلات الحروب وأحطار الشيوعية
71	إقبال بيني فلسفته على أسس فلسفة الأنغاني
75	إقبال يلهب مشاعر المسلمين بأسلوب الأفغاني
77	إقبال يسير سير الأفغاني في إيقاظ الشعوب الإسلامية
٣٠	الأفغانى يحاور اللاهورى
٣١	إقبال شديد الإعجاب بالأفغان وزعمائهم المصلحين

الصفحة	الموضــــوع
44	الدين وأثره في إصلاح الشعوب وتوحيدها
٣٦	الحضارة الغربية ونظرة كل من الزعيمين إليها
٣٨	الحرية الإنسانية والجبرية عند الأفغانى
٤١	فكرة الوحدة الإسلامية عند الأفغاني وتأثيرها في إقبال
٤٢	فلاح المسلمين في العودة إلى القرآن والسنة
٤٣	أثر الأفغاني في العالم الإسلامي
٤٧	العلم الصحيح والمعرفة
٥١	نفحات الأفغان في شعر إقبال
۲٥	حوار بين الأفغاني واللاهوري في فلك القمر
٥٦	أثر المثنوى في شعر إقبال
٥٩	الجهاد ضد المادة والماديين
14	مقام العقل عند الأفغاني
٦٥	الاجتهاد في نظر الزعيم الأفغاني والشاعر اللاهوري
79	أثر فلسفة إقبال في أفكار المسلمين
٧٠	أثر إقبال في إنشاء موطن للمسلمين في شبه القارة الهندية
Υ1	أثر إقبال في أقلام الكتاب والمفكرين
٧٢	أثر إقبال في البلاد العربية
٧٣	آثر شاعر الإسلام في الهند
٧٣	الخـــاتمة
V £	"عهد الدم - ميثاق حون" أثارت حماسي فكتبت هذه الدراسة
VV	اهم المراجع والمصادر
۸۰	المحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

صدر للمؤلف

أفغانستان والأدب العربى عبر العصور أفغانيات .. خواطر وإبداعات الأدب ومذاهبه .. للدكتور محمد مندور

(مترجم إلى الأفغانية)

سلسلة الدراسات الأدبية في أفغانستان:

١- بست وسيستان وأهميتهما التاريخية والأدبية

٧- كونر أرض البطولات وأول الفتوحات

٣- نفحات عن تاريخ السيد جمال الدين الأفغاني منقذ الشرق

السيد جمال الدين الأفغاني بين الحقيقة والإفتراء

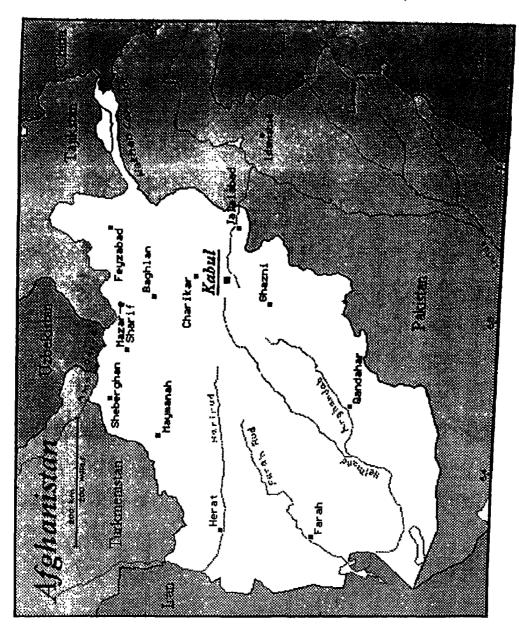
٥- الشيخ الشهيد جميل الرحمن .. موطنه .. نشأته .. دعوته (تحت الطبع)

٣- أفغانستان واللغة العربية عبر العصور

٧- تأثير فكر الأفغاني في فلسفة إقبال

٨- أبو الطيب المتنبي وخوش حال خان .. نقد ومقارنة





رقم الإيداع : ٩٧٦٢ / ٩٥

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا الكتاب



تراث الأمة الإسلامية نابع من أعماقها قوامه القرآن الكريم، وعموده السنة النبوية.. وقد انتاب هذا الـتراث في فترات من فترات التاريخ الإسلامي شيء من التمزق والتفرق حيث كان هدف للسهام الموجهة من الاستعمار الغربي..

فقام دعاة الأمة والمصلحون فيها بخوض معارك الكفاح يستنهضون الهمه والعزائم، وينبهون الغافلين لتدارك الأخطار، والاعتضام بالوحدة حتى تكوا سدا أمام مطامع الطامعين ومآربهم المشبوهة فى تحطيم تراث الأمة وعقائد الملة.

الأفغاني مؤسس الصحوة. إمام الدعوة، وفيلسوف الوحدة الإسلامية منح حياته لتشييد صرح هذه الصحوة العملاقة والنهوض بتلك الدعو الحكيمة التي تركت في العالم تيارا ما زال يجرك العواطف على امتداد التاريخ يملأ النفوس والقلوب أملا وعملاحتي تلقى هذه الدعوة الفكرية الفيلسوف الشاعر، والمفكر الواعي محمد إقبال الذي أحدث بدوره ثورة اصلاحية فكريد بين المسلمين في الهند، فكان نعم الخلف لخير السلف في تجسيد فكر الأفغاني في العالم الإسلامي، وتحقيق رغبته الملحة في النهوض بالشعوب الإسلام وإعادة الروح إلى الجسد الإسلامي.